**Европейски парламент**
2024-2029

*Комисия по заетост и социални въпроси*

**2025/2095(INI)**

24/7/2025

# ИЗМЕНЕНИЯ
# 257 - 488

**Проект на доклад**
**Жуан Оливейра**
(PE774.256v01-00)

Разработване на нова стратегия на ЕС за борба с бедността
(2025/2095(INI))

**Изменение 257**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. ***призовава*** Комисията и държавите членки да ***увеличат значително публичните инвестиции за*** политики, които да гарантират универсални, ***безплатни*** и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; | 7. ***препоръчва на*** Комисията и държавите членки да ***подкрепят*** политики, които да гарантират универсални, ***достъпни*** и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; |

Or. en

**Изменение 258**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират ***универсални, безплатни*** и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират ***универсален достъп до приобщаващи*** и качествени обществени услуги ***на приемливи цени***, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до ***устойчиво и*** достойно жилищно настаняване ***на*** |

| | |
|---|---|
| транспорт, културни и развлекателни дейности; | ***приемливи цени***, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; |

Or. en

**Изменение 259**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да ***гарантират*** универсални, ***безплатни и*** качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да ***предлагат*** универсални, качествени обществени услуги ***на приемливи цени***, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване ***на приемливи цени***, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; |

Or. en

**Изменение 260**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират |

***универсални,*** безплатни и качествени обществени услуги, ***предвид техния принос*** за прекъсване на цикъла на бедността***,*** особено в някои области, като например ***образование,*** здравеопазване, социална закрила и ***всеобщ*** достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване***,*** транспорт***, културни*** и ***развлекателни дейности***;

безплатни и качествени обществени услуги, ***включително безплатно и качествено образование и образование и грижи в ранна детска възраст, като важен двигател*** за прекъсване на цикъла на бедността***; призовава Комисията и държавите членки също така да инвестират*** особено в някои области, като например здравеопазване, социална закрила и достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване ***и*** транспорт***; призовава Комисията*** и ***държавите членки да насърчават координацията между тези обществени услуги, независимо дали чрез интегрирани центрове за услуги или подобрени механизми за координация***;

Or. en

**Изменение 261**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции ***за политики, които да гарантират*** универсални, безплатни и качествени обществени услуги***, предвид техния принос*** за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт***,*** културни и развлекателни | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции ***в*** универсални, безплатни и качествени обществени услуги ***и услуги от общ икономически интерес; подчертава приноса на тези инвестиции*** за прекъсване на цикъла на бедността ***между поколенията и за осигуряване на възможност за социално и трудово приобщаване***, особено в някои области, като например ***грижи за децата,*** образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване |

| | |
|---|---|
| дейности; | и канализация, енергоснабдяване, транспорт ***и*** културни и развлекателни дейности; |

Or. en

**Изменение 262**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират универсални, безплатни и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират универсални, безплатни и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, ***устойчиви местни обществени услуги,*** водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; |

Or. en

**Изменение 263**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за |

политики, които да гарантират универсални, безплатни и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности;

политики, които да гарантират универсални, безплатни и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, ***в това число грижи за психичното здраве,*** социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности;

Or. en

**Изменение 264**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират универсални, безплатни и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; | 7. призовава Комисията и държавите членки да увеличат значително публичните инвестиции за политики, които да гарантират ***социални права чрез предоставяне на*** универсални, безплатни и качествени обществени услуги, предвид техния принос за прекъсване на цикъла на бедността, особено в някои области, като например образование, здравеопазване, социална закрила и всеобщ достъп до достойно жилищно настаняване, водоснабдяване и канализация, енергоснабдяване, транспорт, културни и развлекателни дейности; |

Or. pt

**Изменение 265**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. подчертава, че достъпът до здравословно хранене на приемливи цени е съществена потребност, особено за лицата и семействата, засегнати от крайна бедност; призовава Комисията и държавите членки да гарантират последователни разпоредби за осигуряване на хранителни продукти с висока хранителна стойност на приемливи цени, особено за децата, самотните възрастни хора и маргинализираните общности; подчертава значението на интегрирането на подкрепата за храненето в системите за социална закрила, включително чрез разпределяне на храна или ваучери, програми за училищно хранене за деца в нужда и целенасочени мерки по време на училищните ваканции;*** |

Or. en

**Изменение 266**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. подчертава, че мерките за екологична устойчивост и за климатичен преход трябва да се прилагат по социално справедлив и приобщаващ начин, като се гарантира, че домакинствата с ниски доходи не са непропорционално обременени от разходите за екологосъобразни реформи; призовава*** |

***финансовата достъпност на услугите за основните потребности — като жилищно настаняване, енергоснабдяване и транспорт — да остане водещ принцип във всички политики за екологосъобразно развитие;***

Or. en

**Изменение 267**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. призовава Комисията и държавите членки да преразгледат съответното законодателство, за да забранят изрично дискриминацията, основана на социално-икономически статус, като признаят нейната пресечна точка с други форми на дискриминация; подчертава, че е необходимо ясно правно основание, за да се гарантират приложими права и защита за хората, засегнати от бедност и социално изключване;*** |

Or. en

**Изменение 268**
**Лисбет Сомен, Мартин Кемп**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. призовава Комисията, държавите членки и регионите да работят заедно, съвместно с гражданското общество, за насърчаване на качествено образование като основен стълб в борбата срещу бедността; настоятелно призовава Комисията да включи качественото образование в бъдещите стратегии, планове за действие и пътни карти, насочени към социално приобщаване и към укрепване на силна социална Европа;*** |

Or. en

**Изменение 269**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. призовава Комисията да подкрепи държавите членки в усилията им да подпомагат уязвимите семейства, и особено децата, чрез достъпни ранни грижи за деца на приемливи цени, като подчертава значението на предоставянето на такава подкрепа от ранна възраст с цел прекъсване на цикъла на бедност, включително чрез достъп до качествено образование и грижи в ранна детска възраст;*** |

Or. en

**Изменение 270**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7б. приветства факта, че се очаква почти всички държави членки да увеличат публичните инвестиции през 2025 г.1а, което е необходимо за гарантиране на достъп до качествени обществени услуги и за постигане на целите на ЕССП; припомня, че Механизмът за възстановяване и устойчивост (МВУ) може да бъде мобилизиран от държавите членки до 31 декември 2026 г., и ги призовава да използват пълноценно и целенасочено тези средства, за да укрепят своите обществени услуги и да създадат политики за интелигентен, устойчив и приобщаващ растеж и за следващото поколение, децата и младежта1б;*** |
| | ***[1а] Съобщение на Комисията „Европейски семестър за 2025 г.: привеждане в действие на новата рамка за икономическо управление“ (COM (2024) 705 final).*** |
| | ***[1б] Регламент (ЕС) 2021/241 за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост, член 3, букви в) и е).*** |

Or. en

**Изменение 271**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7б. подчертава нарастващото цифрово разделение и необходимостта от мерки за справяне с цифровото изключване за групите с ниски доходи и маргинализираните групи; във връзка с това призовава Комисията и държавите членки да насърчават цифровото приобщаване на уязвимите групи чрез мерки, гарантиращи техния достъп до цифрови технологии, инфраструктура и свързаност, както и обучение по основни цифрови умения;*** |

Or. en

**Изменение 272**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7б. призовава Комисията и държавите членки да намалят цифровото разделение, което може да задълбочи бедността поради ограничаване на достъпа до информация и до програми за подкрепа и поради ограничаване на способността за адаптиране към нарастващите разходи, и препоръчва включването на ясни показатели за наблюдение на цифровото приобщаване, особено сред децата;*** |

Or. en

**Изменение 273**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7б. призовава за интегриране на оценките на въздействието върху психичното здраве в градоустройственото планиране и в жилищните проекти, финансирани от програми на ЕС; подчертава, че градоустройството и схемите за жилищно настаняване следва да бъдат разработени така, че да намаляват стреса, да насърчават социалните връзки и да подкрепят емоционалното благосъстояние;*** |

Or. en

**Изменение 274**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7в. припомня, че нарастващото използване на алгоритми и системи с изкуствен интелект (ИИ) в основни обществени услуги, като например достъп до социални придобивки, полицейска дейност, правосъдие и набиране на персонал, създава значителни рискове от засилване на съществуващите форми на дискриминация, особено по отношение на хората, живеещи в бедност; подчертава, че такива алгоритмични системи могат още*** |

***при проектирането или прилагането, при все че имат за цел да направят обществените услуги по-достъпни и ефективни, да подкопаят основните права, включително правото на недискриминация и на неприкосновеност на личния живот;***

Or. en

**Изменение 275**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7в. подчертава, че достъпът до качествени услуги за полагане на грижи по домовете на приемливи цени е от съществено значение за предотвратяване на бедността и социалното изключване сред възрастните хора, хората с увреждания и други уязвими групи — особено в селските райони и районите с недостатъчно обслужване, и подчертава необходимостта от насърчаване на официална, качествена заетост и справедливи условия на труд при предоставянето на такива услуги;*** |

Or. en

**Изменение 276**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7г. подчертава потенциала на достъпните и добре финансирани услуги за полагане на грижи по домовете за създаването на стабилна заетост, особено в селските райони и районите със застаряващо население; призовава за целенасочени програми за повишаване на квалификацията и справедливи условия на труд за домашните работници, полагащи грижи;*** |

Or. en

**Изменение 277**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7г. настоятелно призовава Европейската комисия да насърчава етичния изкуствен интелект още при проектирането и да превърне принципа на недискриминация в основно положение във всички разпоредби на равнището на ЕС, свързани с изкуствения интелект;*** |

Or. en

**Изменение 278**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7д. счита, че целта за пълна цифровизация на ключовите обществени услуги съгласно програмата „Цифрово десетилетие“ е несъвместима с доказателството[1а] за това, че отказът от индивидуализирани решения за социално подпомагане, предоставяни от държавата, засилва неравенствата между градските и селските райони и между различните възрастови и социално-икономически групи; призовава Комисията и държавите членки да разгледат този въпрос в контекста на Стратегията и националните планове за действие, като осигурят необходимите човешки ресурси в ключови служби на публичната администрация;*** |
| | ***[1а] Проучвателно изследване относно използването на цифрови инструменти от хора, живеещи в бедност, EAPN, 2024 г.*** |

Or. en

**Изменение 279**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7е. призовава Комисията и държавите членки да преразгледат*** |

| | |
|---|---|
| | ***политиките и мерките с наказващ ефект, които санкционират хората, живеещи в крайна бедност, като например забрани за спане на обществени места, ограничения за търсенето на милостиня на обществени места, принудително разселване и санкции срещу лицата, предоставящи подкрепа; подчертава, че подобни мерки често подкопават достойнството, влошават изключването и имат обратен ефект с оглед на дългосрочните цели за социално приобщаване;*** |

Or. en

**Изменение 280**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. призовава Комисията ***да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до това право*** и ***да включва специално разглеждане на положението на бездомните хора; призовава Комисията да разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, включително създаването на допълнително и специално финансиране от ЕС за разширяване и обновяване на обществения жилищен фонд;*** | 8. призовава Комисията и ***Европейския парламент*** да ***зачитат изключителната компетентност*** на ***държавите членки*** в ***областта*** на ***жилищното настаняване***; |

Or. en

**Изменение 281**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на ***жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до това право*** и ***да включва специално разглеждане на положението на бездомните хора***; призовава Комисията да ***разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, включително създаването на допълнително и*** специално финансиране от ЕС за разширяване и обновяване на ***обществения жилищен*** фонд; | 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на ***политики в областта на жилищното настаняване, които насърчават публично-частните инвестиции*** и ***осигуряват жилища на приемливи цени чрез пазарни решения***; призовава Комисията да ***създаде*** специално финансиране от ЕС за разширяване и обновяване на ***жилищния*** фонд; |

Or. en

**Изменение 282**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до ***това право*** и да включва специално разглеждане на положението на бездомните хора; призовава Комисията да разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, ***включително създаването на допълнително и специално финансиране от ЕС за разширяване и обновяване*** на ***обществения жилищен*** | 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до ***достойно жилищно настаняване на приемливи цени*** и да включва специално разглеждане на положението на бездомните хора; призовава Комисията да разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, ***като същевременно се зачита принципът*** на ***субсидиарност***; |

***фонд***;

Or. en

**Изменение 283**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до ***това право*** и да включва специално разглеждане на положението на бездомните хора; призовава Комисията да разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, включително създаването на допълнително и специално финансиране от ЕС за разширяване и ***обновяване*** на обществения жилищен фонд; | 8. ***приветства обявения Европейски план за жилища на достъпни цени в подкрепа на държавите членки при справянето с жилищната криза и с покачващите се наеми и цени на жилищните имоти;*** призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до ***жилищно настаняване*** и да включва специално разглеждане на положението на бездомните хора; призовава Комисията да разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, включително създаването на допълнително и специално финансиране от ЕС за разширяване и ***саниране*** на обществения ***и частния*** жилищен фонд***, като се прилагат специални мерки, насочени към живеещите в бедност хора; подчертава съществената роля на достъпните жилища на приемливи цени в подкрепа на деинституционализацията и за предотвратяване на институционализацията поради бедност, неподходящи жилища или липса на подкрепа; настоятелно призовава държавите членки да разработят и да финансират адекватно национални стратегии за жилищно настаняване, които дават приоритет на достъпа до устойчиви*** |

***и достойни жилища на приемливи цени за хората в най-неравностойно положение; призовава Комисията да преразгледа правилата за държавна помощ, за да се даде възможност за мерки за подпомагане на жилищното настаняване и за социално жилищно настаняване;***

Or. en

**Изменение 284**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до това право и да включва ***специално разглеждане на положението на бездомните хора; призовава Комисията да разработи план за удовлетворяване на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС***, ***включително създаването на допълнително*** и ***специално финансиране от ЕС*** за ***разширяване и обновяване*** на ***обществения жилищен фонд***; | 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до това право и да включва ***конкретни действия за справяне с кризата във връзка с бездомничеството, придружени от подкрепа и инвестиции за политики като „Жилище преди всичко“, предотвратяване на бездомничеството***, ***адекватна социална закрила*** и ***специални мерки*** за ***справяне с бездомничеството*** на ***семействата и децата***; |

Or. en

**Изменение 285**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
| --- | --- |
| 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до това право и да включва специално ***разглеждане на*** положението на бездомните хора; призовава Комисията да ***разработи*** план за ***удовлетворяване*** на ***жилищните*** нужди на всички граждани в държавите от ЕС, включително създаването на допълнително и специално финансиране от ЕС за разширяване и обновяване на обществения жилищен фонд; | 8. призовава Комисията да подкрепи държавите членки за насърчаване на жилищна политика, която да гарантира всеобщ достъп до това право и да включва специално ***действие във връзка с*** положението на бездомните хора***, включително бездомните жени, които често бягат от насилие от страна на мъже, както и достъпността на жилищата за хората с увреждания и възрастните хора***; призовава Комисията да ***гарантира, че нейният*** План за ***жилища на достъпни цени отговаря*** на ***неудовлетворените жилищни*** нужди на всички граждани в държавите от ЕС, включително създаването на допълнително и специално финансиране от ЕС за разширяване и обновяване на обществения ***и социалния*** жилищен фонд***, и че този план улеснява прехода от институционално към основано на общността полагане на грижи за хората с увреждания; подчертава, че Стратегията трябва да включва специален раздел за борбата с бездомничеството, като го признава за една от най-тежките и видими форми на бедност и социално изключване; призовава Комисията да доразвие Европейската платформа за борба с бездомничеството (ЕРОСН), като увеличи финансирането ѝ както за дейности, така и за управление, и разшири трите си работни направления в областите на мониторинга, взаимното обучение и достъпа до фондове на ЕС; изисква да се обърне специално внимание на групите в най-уязвимо положение, особено на децата;*** |
| | Or. en |

**Изменение 286**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. припомня, че Социалният фонд за климата ще предоставя финансова помощ на държавите членки от 2026 г. нататък в подкрепа на уязвимите домакинства под формата на временно пряко подпомагане на доходите и мерки и инвестиции, предназначени за повишаване на енергийната ефективност на сградите, декарбонизация на тяхното отопление и охлаждане и интегриране в сградите на устройства за производство и съхранение на енергия от възобновяеми източници; призовава държавите членки да обменят най-добри практики в борбата срещу енергийната бедност, като например във връзка с ваучерите за енергия и регулирането на цените на енергията; призовава държавите членки да дадат приоритет в своите национални социални планове във връзка с климата на мерките в подкрепа на най-уязвимите групи, по-специално домакинствата с едно или повече деца;*** |

Or. en

**Изменение 287**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. призовава Комисията да гарантира, че нейният План за жилища на достъпни цени отговаря на жилищните нужди на всички граждани в държавите от ЕС, със специален акцент върху уязвимите деца, младите хора и маргинализираните общности, предвиждащ мерки като например реформата на правилата за държавна помощ, за да се даде възможност за по-големи инвестиции от страна на държавите членки в обществени и социални жилища, увеличено публично и частно финансиране за нестопанския сектор и участниците в социалната икономика в жилищната област и мерки за засилване на правата на наемателите и гарантиране на стабилност в жилищното настаняване;*** |

Or. en

**Изменение 288**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. настоятелно призовава Комисията да подкрепя държавите членки при изпълнението и разширяването на програмите за предотвратяване на бездомничеството; настоятелно призовава Комисията да представи стабилен план за действие с конкретни цели с оглед на прекратяването на бездомничеството в целия ЕС до*** |

***2030 г.;***

Or. pt

**Изменение 289**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. освен това Стратегията следва да насърчава достъпа до подходящи жилища под наем на приемливи наемни цени чрез подкрепа за социални и кооперативни схеми за жилищно настаняване, тавани за размера на наемите, когато е целесъобразно, и мерки за предотвратяване на съдебно отстранение от жилища и на спекулациите на пазара на жилища;*** |

Or. en

**Изменение 290**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. призовава Комисията да проучи връзката между загубата на работни места и бездомничеството, като обърне специално внимание на работниците мигранти в несигурно положение на пазара на труда; призовава Комисията и държавите членки да предприемат мерки за предотвратяване на*** |

| | |
|---|---|
| | ***бездомничеството като цяло и по-специално на бездомничеството поради загуба на работни места и несигурни условия на труд; подчертава липсата на статистически данни относно неформалното бездомничество; изразява особена загриженост относно положението на децата, живеещи в автомобили или гаражи; подчертава необходимостта от значително подобряване на данните за бездомните деца и децата, живеещи в неподходящо жилище;*** |

Or. en

**Изменение 291**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. подчертава, че производствата за съдебно отстранение от жилища трябва да се провеждат само като крайна мярка; подчертава, че когато отстраненията се считат за абсолютно необходими, те трябва да бъдат придружени от предоставяне на подходящи социални жилища и всеобхватни мерки за преразпределение, за да се гарантира, че в резултат на това нито едно лице или семейство няма да бъдат лишени от дом;*** |

Or. en

**Изменение 292**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. призовава Комисията и държавите членки да подкрепят проекти за саниране на жилища и разрастване на жилищни планове, които включват проектиране, съобразено с енергийната ефективност и психичното здраве, като признават двойния им потенциал за облекчаване на недостига на жилища и за създаване на квалифицирани работни места в строителството, координацията на грижите и обществените услуги;*** |

Or. en

**Изменение 293**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. подчертава необходимостта от мерки за премахване на административните пречки, които възпрепятстват достъпа на лица без регистриран адрес, включително ромите, до основни услуги и социална закрила, тъй като тези пречки затвърждават и задълбочават бедността и изключването; подчертава по-специално, че достъпът до основни услуги и социални придобивки би могъл да бъде свързан с индивидуалния национален идентификационен номер, а не с регистриран адрес;*** |

Or. en

**Изменение 294**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. призовава държавите членки да осигуряват защита на лицата, изправени пред финансови затруднения поради лечение на заболявания, включително достъп до отпуск по болест, пенсии за инвалидност и право на продължителен отпуск по болест;*** |

Or. en

**Изменение 295**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8г. изразява съжаление, че целта на Стратегическата рамка за ромите за периода 2021—2030 г. за намаляване най-малко наполовина на разликата в бедността между ромските общности и населението като цяло все още далеч не е постигната; подчертава, че Стратегията на ЕС за борба с бедността следва да споделя общата цел за насърчаване на основните права, намаляване на неравенството и справяне със структурната дискриминация чрез прилагане на Стратегическата рамка на ЕС за ромите и Европейската гаранция за децата; подчертава, че е важно да се гарантира изпълнението на тези инициативи в условия на*** |

***полезно взаимодействие, по-специално за справяне с детската бедност и прекъсване на цикъла на неравностойното положение между поколенията сред ромските семейства;***

Or. en

**Изменение 296**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8д. подчертава, че хората, живеещи в бедност, продължават да се сблъскват с многобройни пречки при достъпа до обществени услуги; призовава Европейската комисия да излезе извън рамките на доброволния подход на Европейската рамка за качество на социалните услуги, като предложи обща рамка за измерване и сравняване на качеството, ценовата приемливост, приобщаващия ефект и обхвата на социалните услуги в Европейския съюз, по-специално техния капацитет за предоставяне на услуги на хора, живеещи в бедност; освен това призовава държавите членки да подобрят обучението на персонала на публичните служби, за да се повиши неговата осведоменост за положението на хората, живеещи в бедност, и да подобрят способността им да ги подпомагат чрез услуги за подкрепа, както и да развият достъпа до средства за правна защита, когато на дадено лице бъде отказан достъп до социални услуги; подчертава, че принципът на насочване следва да се прилага от всички публични служби, за да се насочват хората към подходящите*** |

***служби или ресурси, когато първото звено за контакт не може да отговори пряко на техните нужди, и да се гарантира, че хората получават необходимата подкрепа;***

Or. en

**Изменение 297**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8е. подчертава необходимостта от постигане на баланс между процеса на цифровизация на обществените услуги и на администрацията и нуждите на уязвимите групи, които нямат цифрови технологии, материална инфраструктура и свързаност или умения за достъп до тези услуги онлайн; призовава държавите членки да запазят възможността за присъствена подкрепа, за да се гарантира равен достъп до обществени услуги и да се предотврати увеличаването на цифровото разделение; подчертава, че цифровото обучение в областта на цифровата грамотност и основните цифрови умения следва да дава възможност на всички, включително на хората, живеещи в бедност, да придобият увереност в цифровия преход;*** |

Or. en

**Изменение 298**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда,**

**Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 299**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 300**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
| --- | --- |
| 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които ***засягат жените***; | 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които ***са основани на пол, раса, етнически произход, увреждане, възраст, социално-икономическо положение, сексуална ориентация, полова идентичност или миграционен статут; призовава в това отношение държавите членки да приложат бързо Директива (ЕС) 2023/970[1a]; подчертава значението на информационните кампании и обучението относно съзнателните и несъзнателните предубеждения, за да се предотвратят подобни неравенства и дискриминация;*** |
| | ***[1a] Директива (ЕС) 2023/970 на Европейския парламент и на Съвета от 10 май 2023 г. за укрепване прилагането на принципа на равно заплащане на жените и мъжете за равен труд или за труд с равна стойност чрез прозрачност в заплащането и механизми за прилагане, ОВ L 132, 17.5.2023 г., стр. 21–44.*** |

Or. en

**Изменение 301**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ***ефективни мерки***, ***насочени към прилагане*** на ***принципа „равно заплащане за равен труд“***, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените; | 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ***политики, гарантиращи равно заплащане за равен труд***, ***наред с мерки, насърчаващи развитието*** на ***уменията и гъвкавостта на пазара на труда***, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените; |

Or. en

**Изменение 302**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените; | 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които ***са основани на пол, раса, етнически произход, увреждане, възраст, социално-икономическо положение, сексуална ориентация, полова идентичност или миграционен статут***; |

Or. en

**Изменение 303**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен ***труд“***, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените; | 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен ***труд или за труд с равна стойност“***, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените ***и други групи в уязвимо положение***; |

Or. en

**Изменение 304**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените; | 9. призовава Комисията и държавите членки да приемат ефективни мерки, насочени към прилагане на принципа „равно заплащане за равен труд“, както и към борба с неравенствата и дискриминацията на работното място, особено тези, които засягат жените***, хората с увреждания и самотните родители***; |

Or. en

**Изменение 305**
**Лисбет Сомен, Мартин Кемп**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. изисква от Комисията, в сътрудничество с държавите — членки на ЕС, да разработи конкретни и целенасочени политики за борба с менструалната бедност; подчертава значението на използването на иновативни решения, установяването на структурно сътрудничество със съответните заинтересовани страни и прилагането на научнообоснован подход; настоятелно призовава този въпрос да бъде включен като приоритетна тема в Програмата на ЕС за градовете, по-специално в рамките на темата „бедност в градските райони“;*** |

Or. en

**Изменение 306**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. призовава Комисията да гарантира инвестиции в системите за закрила на детето, включително в борбата с насилието срещу деца, настоява стратегията да защитава правото на детето на семеен живот и да гарантира, че бедността или социално-икономическите трудности никога не са единствената причина за отделянето на децата от техните семейства;*** |

Or. en

**Изменение 307**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. призовава Комисията да създаде фонд в рамките на политиката на ЕС на сближаване за подкрепа на достъпни социални жилища, включително адаптиране на жилища за лица, които са подложени на интензивни противоракови лечения и се възстановяват от тях;*** |

Or. en

**Изменение 308**
**Евелин Регнер, Еон О'Риърдойн**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. настоятелно призовава Комисията да представи ефективни инициативи, насочени към борба с трансграничния дъмпинг на заплати и социалния дъмпинг, включително предложение за предоставяне на Европейския орган по труда на конкретни правомощия за правоприлагане;*** |

Or. en

**Изменение 309**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия**

**Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права, като се насърчава балансът между професионалния и личния живот, като се улеснява завръщането на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 310**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права, като се ***насърчава*** балансът между професионалния и личния живот, като се ***улеснява завръщането*** на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място; | 10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права ***и правата на полагащите грижи лица***, като се ***насърчават*** балансът между професионалния и личния живот ***и гъвкавите схеми на работа***, като се ***улесняват достъпът*** на жените ***до гарантиран доход по време на отпуска по майчинство и тяхното завръщане*** на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място; |

Or. en

**Изменение 311**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права, като се ***насърчава*** балансът между професионалния и личния живот, като се улеснява завръщането на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място; | 10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права ***и правата на полагащите грижи лица***, като се ***насърчават*** балансът между професионалния и личния живот ***и гъвкавите схеми на работа***, като се улеснява завръщането на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място; ***насърчава държавите членки да въведат и насърчават политики за достъпно и адекватно обезщетение за отпуск по бащинство, които да дават възможност на бащите да установят силни връзки със своите деца, да споделят еднакво отговорностите за полагане на грижи и да отделят необходимото време, за да подкрепят развитието в ранна детска възраст и благосъстоянието на семейството;*** |

Or. en

**Изменение 312**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права, като се насърчава балансът между професионалния и личния живот, като се ***улеснява завръщането*** на жените ***на работа*** след бременност и отпуск по майчинство и като се ***гарантират*** подходящи условия за кърмене на работното място; | 10. призовава държавите членки да разработят политики за подкрепа на правата на майчинство и бащинство, както и родителските права, като се насърчава балансът между професионалния и личния живот, като се ***подкрепя повторното включване*** на жените ***в работната сила*** след бременност и отпуск по майчинство и като се ***осигуряват*** подходящи ***помещения и*** условия за кърмене на работното място; |

Or. en

**Изменение 313**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Пал Секереш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. ***призовава*** държавите членки да разработят политики за подкрепа на ***правата на майчинство и бащинство***, ***както*** и ***родителските права***, като се насърчава балансът между професионалния и личния живот, като се улеснява завръщането на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място; | 10. ***препоръчва на*** държавите членки да разработят политики за подкрепа на ***семейството***, ***раждаемостта*** и ***майчинството***, като се насърчава балансът между професионалния и личния живот, като се улеснява завръщането на жените на работа след бременност и отпуск по майчинство и като се гарантират подходящи условия за кърмене на работното място; |

Or. en

**Изменение 314**
**Северин Вербрук**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 – алинея 1 (нова)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***подчертава, че тези политики трябва да обръщат специално внимание на самотните майки и да зачитат свободата на всички майки да решават дали да се върнат на работа, без да им оказват какъвто и да било натиск, така че това да може да бъде свободен избор, който да зачита образователните изисквания;*** |

Or. fr

**Изменение 315**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. подчертава непропорционалното въздействие на неплатения труд по полагане на грижи върху икономическата сигурност на жените; призовава Комисията и държавите членки да гарантират пълното прилагане на Директивата относно равновесието между професионалния и личния живот и по-голямото признаване на лицата, полагащи неформални грижи, чрез подходящи услуги за грижи за отдих и подкрепа, за да се създадат условия за образование и грижи в ранна детска възраст за семейства с ниски доходи; насърчава държавите членки да проучат възможността за възприемане на практики, които предоставят месечни надбавки на лицата, полагащи неформални грижи за физически лица, особено от домакинства с ниски доходи, за които след експертна оценка е установено, че не са в състояние да живеят*** |

***самостоятелно, като средство за подкрепа за достойни грижи в общността; насърчава държавите членки да интегрират тези мерки в националните рамки за социална закрила и дългосрочни грижи като част от всеобхватни политики за борба с бедността;***

Or. en

**Изменение 316**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава държавите членки да създадат и подкрепят центрове, предназначени за бездомните лица, предлагащи основни и специализирани медицински грижи, съобразени с нуждите на бездомните лица, включително услуги в областта на физическото и психичното здраве, допълнени от образователни програми, насочени към предотвратяване на злоупотребата с наркотици, включително консултации, и инициативи за развитие на умения в подкрепа на реинтеграцията в обществото; Европейската комисия следва да предоставя насоки и улеснява обмена на най-добри практики между държавите членки, за да се гарантира ефективното и хуманно функциониране на тези центрове за подпомагане;*** |

Or. en

**Изменение 317**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. припомня, че премахването на структурната и системната дискриминация и неравенствата е от съществено значение, ако искаме да предотвратим и изкореним бедността и да гарантираме равенство между всички хора; поради това настоятелно призовава Комисията и държавите членки да приемат и прилагат всеобхватни и адекватно финансирани политики за борба с дискриминацията, включително расизма и ксенофобията, във всичките ѝ форми във всички области на ежедневието, включително образованието, заетостта, здравеопазването, жилищното настаняване, достъпа до правосъдие и демократичното участие;*** |

Or. pt

**Изменение 318**
**Идоя Мендия, Алисия Омс Хинел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава държавите членки да укрепят своите публични национални и регионални системи за полагане на грижи, за да гарантират, че всички лица, както по-възрастни, така и по-млади, независимо от техния произход, имат достъп до професионални услуги за полагане на*** |

***грижи, като същевременно се гарантират добри условия на труд за работещите в сектора на полагането на грижи; подчертава, че услугите за полагане на грижи в домашни условия са от съществено значение за предоставянето на качествени, ориентирани към човека грижи за възрастните хора, както и на висококачествени грижи за деца;***

Or. en

**Изменение 319**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава Комисията и държавите членки официално да признаят и оценят неплатения труд по полагане на грижи, включително неформалните семейни грижи за хора с увреждания, възрастни хора и лица с хронични заболявания, като критично важен принос за социалното сближаване и предотвратяването на бедността;*** |

Or. en

**Изменение 320**
**Реджина Дохърти, Мартин Кемп**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава държавите членки да разработят политики и достъп до подкрепа за завръщане за жени, които*** |

***са били извън работната сила в продължение на няколко години поради семейни отговорности;***

Or. en

**Изменение 321**
**Нилс Гойкинг, Романа Томц**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава Комисията да гарантира пълното прилагане на инициативата „По-силни семейства“, стартирана през 2023 г., в единство и при пълно съгласие с всички държави членки;*** |

Or. en

**Изменение 322**
**Нилс Гойкинг, Романа Томц**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10б. приканва Комисията, при пълно отчитане на компетентността на ЕС, да предложи на държавите членки ясни препоръки относно механизмите, насочени към гарантиране на цялостни, рационализирани, адекватно финансирани и по-добре интегрирани механизми за по-силни семейства; те следва да се основават на съществуващите постижения, да включват конкретни политики и действия за консолидиране на системите за семейни придобивки и*** |

***да подкрепят държавите членки при гарантирането на пълен и равен достъп до трите основни семейни придобивки[1а] за всяко семейство;***

***_____***

***[1а] адекватни гарантирани детски надбавки, адекватен гарантиран родителски отпуск и адекватен гарантиран достъп до грижи за деца до училищна възраст.***

Or. en

**Изменение 323**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10б. призовава държавите членки да въведат и насърчават схеми за стимулиране на дружества, които наемат безработни лица, включително, но не само, данъчни облекчения, субсидии за заплати или намалени социалноосигурителни вноски; за да се улесни интеграцията на уязвимите групи на пазара на труда, държавите членки се насърчават да прилагат схема за бонуси, насочена към бивши безработни лица, които осигуряват заетост и поддържат непрекъсната работа за минимален разумен период, определен на национално равнище, за да се насърчат дългосрочното запазване и стабилността на работните места;*** |

Or. en

**Изменение 324**
**Идоя Мендия, Алисия Омс Хинел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10б. призовава за бързо прилагане на Гаранцията за децата във всички държави членки; подчертава, че е важно да се насърчават образованието и грижите в ранна детска възраст, да се гарантира всеобщ достъп до висококачествени и достъпни услуги за питателно хранене в училище и да се засилят грижите след училище, за да се подпомогне участието на родителите на пазара на труда и да се води борба с преждевременното напускане на училище;*** |

Or. en

**Изменение 325**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10б. призовава за разработване на благоприятни за заетостта политики за лицата, полагащи неформални грижи, включително гъвкави схеми на работа, платен отпуск за полагане на грижи и подкрепа за повторно влизане, за да се предотврати дългосрочното напускане на пазара на труда, особено сред жените;*** |

Or. en

**Изменение 326**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10в. препоръчва на държавите членки да създадат и насърчават схеми и механизми за подкрепа на дружества, които наемат бивши затворници, включително стимули като данъчни облекчения, субсидии или облекчения за социалноосигурителните вноски; държавите членки следва да гарантират сътрудничество между съответните публични органи, социални служби и работодатели в подкрепа на социалната и професионалната рехабилитация на бивши затворници, включително професионално обучение, програми за наставничество и психологическа подкрепа, насочена към улесняване на успешната им реинтеграция на пазара на труда и в обществото;*** |

Or. en

**Изменение 327**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10в. подчертава, че достъпната перинатална подкрепа за психичното здраве и ранната оценка, включително семейното планиране, са от ключово значение за предотвратяване на бедността сред уязвимите семейства. Насърчаването на здравословното майчинство и*** |

***родителство чрез ранно откриване и намеса спомага за намаляване на социалните и икономическите рискове, свързани с лошото психично здраве, и подкрепя семействата, изложени на риск от изпадане в бедност по време на прехода към родителство;***

Or. en

**Изменение 328**
**Нилс Гойкинг, Романа Томц**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10в. призовава за мониторинг на изпълнението на инициативата „По-силни семейства“ чрез ясни показатели и докладване в рамките на европейския семестър;*** |

Or. en

**Изменение 329**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено ***публично*** майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; | 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп ***на гражданите*** до качествено майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; |

Or. en

**Изменение 330**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; | 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично ***здравеопазване за всички, включително*** майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; |

Or. en

**Изменение 331**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; | 11. ***препоръчва на*** държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; |

Or. en

**Изменение 332**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава | 11. настоятелно призовава |

| | |
|---|---|
| държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; | държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия***, включително първична профилактика, имунизационни програми и първични грижи, достъп до диагностика, лечение и рехабилитация и достъп до най-разнообразния набор от медицински и терапевтични специализирани лечения, като гарантират на жените правото на сексуално и репродуктивно здраве независимо от техния етнически, социален или административен статут***; |

Or. pt

**Изменение 333**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване**,** при финансово приемливи условия; | 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично ***пренатално,*** майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване при финансово приемливи условия ***и да подобрят целенасочените услуги за намеса в ранна детска възраст, насочени към насърчаване на развитието, благосъстоянието и социалното приобщаване на децата***; |

Or. en

**Изменение 334**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда,**

**Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; | 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия***, в допълнение към целенасочени мерки за гарантиране на ранно идентифициране и намеса за лицата, изложени на риск от здравни проблеми и проблеми, свързани с развитието***; |

Or. en

**Изменение 335**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; | 11. настоятелно призовава държавите членки да гарантират всеобщ достъп ***без дискриминация*** до качествено публично майчино, неонатално и педиатрично здравеопазване, при финансово приемливи условия; |

Or. en

**Изменение 336**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. призовава Европейската комисия и държавите членки да разработят и приложат целенасочени мерки за борба с изоставянето на училище и да увеличат участието в образованието, със специален акцент върху децата, живеещи в селски райони и райони с недостатъчно обслужване, и да инвестират в адаптирани програми за образователна подкрепа, включително транспорт, цифров достъп, наставничество и семейни инициативи, за да се гарантира, че децата от селските райони могат да посещават училище и да останат в училище; призовава за интегриране на мерките за борба с бедността в образователните политики, като се насърчават възможностите за учене през целия живот и професионалното обучение, за да се насърчат равните възможности за децата в селските и отдалечените общности;*** |

Or. en

**Изменение 337**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. призовава Европейската комисия и държавите членки да предложат всеобхватни мерки, които*** |

***да гарантират изпълнението и всеобщия достъп до качествено и достъпно сексуално и репродуктивно здраве и права, включително гинекология, акушерство, семейно планиране, сексуално образование и предоставяне на менструални продукти, включително чрез подходящи съоръжения на работното място и през образователния живот;***

Or. en

**Изменение 338**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. настоятелно призовава държавите членки да гарантират предоставянето на универсални качествени грижи за деца, достъпни за всички, с цел подпомагане на образованието и грижите в ранна детска възраст като основен двигател за прекъсване на цикъла на бедността и увеличаване на участието на родителите на пазара на труда, като признава, че отговорностите за полагане на грижи се поемат непропорционално от жените;*** |

Or. en

**Изменение 339**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. подчертава, че стабилното и сигурно жилищно настаняване на приемливи цени е ключов социален фактор, определящ психичното здраве; призовава Комисията и държавите членки да разглеждат жилищната политика като неразделна част от стратегиите за психично здраве и благосъстояние, особено за уязвимите и маргинализираните групи от населението;*** |

Or. en

**Изменение 340**
**Романа Йеркович**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. настоятелно призовава държавите членки да включат правото „да бъдеш забравен“ в своите национални правни рамки, за да предотвратят финансовата дискриминация срещу преживелите рак хора и да намалят риска от бедност и социално изключване;*** |

Or. en

**Изменение 341**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. призовава Комисията и държавите членки да третират проблема, свързан с неравнопоставеността в здравеопазването, като структурно измерение на бедността, включително като предоставят достъп до профилактика и основни здравни грижи, подкрепа за психичното здраве и жилищни условия; подчертава, че социално-икономическият статус продължава да бъде ключов определящ фактор за продължителността на живота, за излагането на тежък физически труд или опасен труд и за уязвимостта към екологични рискове и рискове от токсични вещества;*** |

Or. en

**Изменение 342**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11б. държавите членки следва да защитават уязвимите лица от разходите за здравеопазване, които биха могли да ги тласнат към бедност или да ги въвлекат в дълг. Това следва да бъде част от добре финансирана и достъпна социална система, така че никой да не трябва да избира между своето здраве и финансовата си сигурност;*** |

Or. en

**Изменение 343**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11в. хората с увреждания са изправени пред значително по-висок риск от бедност и социално изключване в много държави членки, което отчасти се дължи на нарасналите и често неудовлетворени потребности от физическо и психическо здравеопазване. В съответствие със Стратегията на ЕС за правата на хората с увреждания е необходимо в Стратегията за борба с бедността да се възприеме всеобхватен и приобщаващ подход, който да отговаря на техните специфични нужди във всички области на живота. Това включва осигуряване на достъпни и ориентирани към човека услуги в областта на физическото и психичното здраве, приобщаваща работна среда с разумни улеснения и целенасочена подкрепа за предотвратяване на преждевременното напускане на училище и изключването от пазара на труда. Адекватните инвестиции в тези области са от съществено значение за прекъсване на връзката между увреждането и бедността и за отстояване на правото на пълноценно участие в обществото;*** |

Or. en

**Изменение 344**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11в. препоръчва на държавите членки да разработят превантивни социални политики с цел да се избягва отделянето на децата от семейната им среда, като гарантират, че институционализирането на децата не се дължи на бедност и изключване; призовава държавите членки да гарантират, че децата и младите хора се институционализират само в краен случай, както и да инвестират в безопасни системи за приемни грижи за децата и младите хора, за да се подпомогне преходът от институционални грижи към грижи, основани на семейството и общността;*** |

Or. en

**Изменение 345**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. ***призовава*** държавите членки да подобрят ***публичните, универсални и основани на солидарност системи*** за социално осигуряване, за да се гарантира ***пълна и*** ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се предотврати бедността; | 12. ***препоръчва на*** държавите членки да подобрят ***системите*** за социално осигуряване, за да се гарантира ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се предотврати бедността; |

Or. en

**Изменение 346**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, ***универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване***, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се ***предотврати бедността***; | 12. призовава държавите членки да подобрят публичните ***системи за социално осигуряване***, ***като същевременно гарантират тяхната дългосрочна устойчивост чрез необходимите реформи***, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите***, да се предотврати бедността*** и да се ***преодолеят демографските предизвикателства***; |

Or. en

**Изменение 347**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се ***предотврати*** бедността; | 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците***, самостоятелно заетите лица*** и пенсионерите и да се ***предотвратят и преодолеят първопричините за*** бедността ***в съответствие с Препоръката на Съвета относно достъпа на работниците и самостоятелно заетите лица до социална закрила (2019)[1a]; подчертава високите равнища на несигурност на доходите сред хората на изкуството, сред работещите в секторите на*** |

***културата и творчеството и сред другите лица с модели на нередовни доходи; насърчава по-специално държавите членки да подобрят гъвкавостта и да преодолеят потенциалните пропуски в своите системи за социална закрила с оглед на променящия се свят на труда и променящите се общества и препоръките на групата на високо равнище относно бъдещето на социалната закрила и на социалната държава в ЕС[1б];***

_____

***[1а] ОВ C 387, 22.12.2012 г., стр. 1–8.***

***[1б] Европейска комисия: ГД „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“, The future of social protection and of the welfare state in the EU („Бъдещето на социалната закрила и на социалната държава в ЕС“), Служба за публикации на Европейския съюз, 2023 г., https://data.europa.eu/doi/10.2767/35425.***

Or. en

**Изменение 348**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се предотврати бедността; | 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се предотврати бедността; ***настоява, че е важно да се преодолеят предизвикателствата,*** |

***пред които са изправени хората с несигурна или нестандартна заетост, особено младите хора, които са изправени пред дискриминация, основана на възрастта, при достъпа до обезщетения;***

Or. en

**Изменение 349**
**Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Лисбет Сомен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се предотврати бедността; | 12. призовава държавите членки да подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се предотврати бедността***, особено за младите хора с несигурна или нестандартна заетост, които са изправени пред възрастова дискриминация и нямат натрупани достатъчни осигурителни вноски, за да имат достъп до социално-осигурителни престации***; |

Or. en

**Изменение 350**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. призовава държавите членки да | 12. призовава държавите членки да |

| | |
|---|---|
| подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се ***предотврати*** бедността; | подобрят публичните, универсални и основани на солидарност системи за социално осигуряване, за да се гарантира пълна и ефективна социална закрила за работниците и пенсионерите и да се ***предотвратят бедността, както и*** бедността ***сред работещите***; |

Or. en

**Изменение 351**
**Алисия Омс Хинел, Идоя Мендия, Еон О'Риърдойн**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. призовава държавите членки да се справят с бедността сред младите хора и със социално-икономическото неравенство, като признаят, че младите хора са непропорционално засегнати от несигурна заетост, изключване от достъп до жилищно настаняване и социална уязвимост; подчертава, че твърде много млади хора работят в сектори, характеризиращи се с работа на непълно работно време и със сезонен, несигурен и недекларирaн труд, и че младежката безработица и делът на незаетите с работа, учене или обучение лица продължава да бъде постоянно висок; подчертава необходимостта от укрепване на Гаранцията за младежта като ключов инструмент за насърчаване на приобщаването на младите хора към пазара на труда, както и от приемане на целенасочени мерки за гарантиране на достъп до схеми за минимален доход без възрастова дискриминация, постигане на напредък по отношение на решенията за жилищно настаняване на достъпни цени за младите хора в рамките на*** |

***предстоящия План за жилища на достъпни цени и подобряване на индивидуализираната подкрепа за психичното здраве и услугите за социално приобщаване, специално предназначени за младите хора;***

Or. en

**Изменение 352**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. подчертава, че неформалната икономика следва да бъде разгледана в Стратегията за борба с бедността, като се има предвид, че тя продължава да бъде широко разпространена в целия Съюз, което води до работни места без достъп до права, без подходящо заплащане, без социална закрила или без стандарти за здравословни и безопасни условия на труд; насърчава държавите членки да създадат пътища за приобщаване между неформалната и официалната икономика, например чрез въвеждане на опростени процедури за регистрация на сезонни, физически и домашни работници;*** |

Or. en

**Изменение 353**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. призовава Комисията и държавите членки да предприемат координирани действия за преодоляване на трайните различия в математическата грамотност, грамотността и цифровите умения, които създават значителни пречки пред преодоляването на бедността, чрез целенасочени интервенции във формалното и неформалното образование и чрез установяване на подходящи показатели за наблюдение на напредъка; подчертава значението на безплатните обществени грижи за деца и образование за всички, включително висшето образование;*** |

Or. en

**Изменение 354**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. изисква от държавите членки да разгледат възможността за включване на отговорностите за отглеждане на дете в пенсионните схеми, когато жените не са в състояние да работят и да плащат подходящи осигурителни вноски по време на такива периоди;*** |

Or. en

**Изменение 355**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12б. призовава държавите членки да се справят с бедността в напреднала възраст чрез специфични мерки, като обърнат специално внимание на жените, които са непропорционално засегнати; подчертава, че това справяне изисква признаване на факта, че е налице възрастова дискриминация, и противодействие на нея, осигуряване на достъп до качествени здравни услуги и услуги за превенция на приемливи цени, насърчаване на финансовата сигурност за възрастните хора чрез повишаване на финансовата грамотност и преодоляване на цифровото разделение, както и осигуряване на достъп до адаптирани, съобразени с нуждите на възрастните хора жилища, които подкрепят тяхната автономност и социалното им приобщаване;*** |

Or. en

**Изменение 356**
**Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12в. призовава държавите членки да се справят с проблема с внезапната загуба на социалноосигурителни права в резултат на статичните ограничения във връзка с прага на доходите по отношение на*** |

***социалните обезщетения, което демотивира получателите на социални помощи да се завърнат на пазара на труда;***

Or. en

**Изменение 357**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. ***призовава*** Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания***,*** семействата с един родител***, етническите малцинства и мигрантите са групи***, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | 13. ***препоръчва на*** Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания ***и*** семействата с един родител, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 358**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните | 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните |

| | |
|---|---|
| социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител**,** етническите малцинства ***и мигрантите*** са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител ***и*** етническите малцинства са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 359**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да ***разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да*** се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | 13. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 360**
**Идоя Мендия, Алисия Омс Хинел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на | 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на |

| | |
|---|---|
| бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, ***като проучат възможността за използване на данъчни кредити за преодоляване на неусвояването,*** както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 361**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат ***така наречените „скрити прояви*** на ***бедността“***, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат ***скритите измерения*** на ***бедността***, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, ***децата,*** хората с увреждания, семействата с един родител***,*** ***институционализираните лица***, етническите малцинства***, като например ромите,*** и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 362**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални ***и здравни*** помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания***, страдащите от заболявания лица***, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 363**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да ***разгледат така наречените „скрити прояви на бедността“, да*** се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | 13. призовава Комисията и държавите членки да се борят срещу ***апорофобията,*** стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |

Or. en

**Изменение 364**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат ***така наречените „скрити*** прояви на бедността“, да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; | 13. призовава Комисията и държавите членки да разгледат ***„скритите*** прояви на бедността“[1a], да се борят срещу стигматизирането на хората, живеещи в бедност, и неусвояването на наличните социални помощи, както и да вземат предвид факта, че възрастните хора, хората с увреждания, семействата с един родител, етническите малцинства и мигрантите са групи, които са по-уязвими във връзка с бедността и социалното изключване; |
| | _____ |
| | ***1a BRAY R., DE LAAT M., GODINOT X., UGARTE A., WALKER R. (2019) The Hidden Dimensions of Poverty, Montreuil, Fourth World Publications*** |

Or. en

**Изменение 365**
**Лисбет Сомен, Мартин Кемп**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. призовава Комисията и държавите – членки на ЕС, при разработването и прилагането на*** |

***политики, свързани с цифровия и екологичния преход, да обърнат специално внимание на социално-икономическите и териториалните неравенства, които могат да бъдат изострени, особено в селските райони и бившите промишлени региони; подчертава, че е важно да се обърне внимание на ограничения достъп до цифрова свързаност и транспортни услуги/инфраструктура, което може да доведе до транспортна бедност и социално изключване; посочва риска тези региони да попаднат в т.нар. „капан на развитието“;***

Or. en

**Изменение 366**
**Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. отбелязва, че бедността, свързана с месечния цикъл, която представлява липсата на подходящ достъп до продукти и средства за менструална хигиена, засяга приблизително 10% от населението на Съюза, което има месечен цикъл, и засяга непропорционално маргинализираните и уязвимите групи, като ограничава участието в социалния, образователния и професионалния живот; призовава Европейската комисия да разработи всеобхватен план за действие за справяне с бедността, свързана с месечния цикъл, като гарантира безплатен или финансово приемлив достъп до менструални продукти; призовава държавите членки да*** |

***премахнат ДДС върху менструалните продукти;***

Or. en

**Изменение 367**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. призовава държавите членки да реагират проактивно на проблема с неусвояването на социални обезщетения, като намалят административната тежест на заявленията за обезщетения, предоставят повече прозрачност и информация на целевите групи за социално подпомагане, изграждат доверие в институциите, осигуряват онлайн и офлайн процеси на подаване на заявления, развиват центрове за нископрагово подпомагане, провеждат борба със стигматизацията и гарантират, че персоналът е обучен да комуникира с хората, живеещи в бедност, и да им помага;*** |

Or. en

**Изменение 368**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. призовава Комисията да включи в стратегията целенасочени мерки за борба с бедността, за да се преодолеят специфичните предизвикателства, пред които са изправени ромските общности; подчертава, че както стратегическата рамка на ЕС за ромите, така и стратегията на ЕС за борба с бедността трябва да се прилагат по съгласуван и координиран начин; отново изтъква, че е важно да се гарантира пълноценно участие на ромите в разработването, изпълнението и мониторинга на тези мерки;*** |

Or. en

**Изменение 369**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. подчертава необходимостта от борба със стигматизацията на децата и семействата, живеещи в бедност, по-специално по отношение на достъпа до училищна храна, обществено жилищно настаняване, здравеопазване и психосоциална подкрепа; призовава за модели на универсални услуги и приобщаващи комуникационни стратегии с цел намаляване на срама и пречките пред достъпа;*** |

Or. en

**Изменение 370**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13а. настоятелно призовава държавите членки да проучат и приложат проактивни механизми, за да гарантират, че всички лица, които отговарят на условията за получаване на социални обезщетения, са ефективно информирани за тях и получават достъп до тях, като по този начин се намалява неусвояването им;*** |

Or. en

**Изменение 371**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13б. препоръчва всички предоставяни обществени услуги за деца и семейства, включително продоволственото подпомагане, подпомагането на доходите и помощите за жилищно настаняване, да бъдат разработени така, че да защитават достойнството, поверителността и автономността на бенефициерите, за да се предотвратят вторичните вреди и социалното изключване;*** |

Or. en

**Изменение 372**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***13б. призовава Комисията и държавите членки да рационализират административните процедури за достъп до обезщетения за социална закрила, да засилят достъпността на информацията и да гарантират ясна и ефективна комуникация относно свързаните с това инициативи;*** |

Or. en

**Изменение 373**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата ***и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа*** на ***психичното здраве и психосоциална подкрепа***; | 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата***, чиито членове са граждани*** на ***съответната държава, особено за многодетните семейства***; |

Or. en

**Изменение 374**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
| --- | --- |
| 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; | 14. ***подчертава факта, че бедността и психичното здраве са тясно свързани и че взаимно могат да си оказват отрицателно въздействие; припомня, че днешните предизвикателства като войната в Украйна, кризата в областта на климата, нарастващите разходи за живот оказват отрицателно въздействие върху качеството на живот на много хора в Европа; подчертава, че е важно да се осигури равновесие между професионалния и личния живот и безопасна работна среда, за да се гарантират ефективността и психичното здраве на работниците, и призовава Комисията да предложи директива на ЕС относно правото на откъсване от работната среда; отбелязва, че лошото психично здраве е все по-голям проблем, особено сред децата и младите хора; призовава за спешни действия за справяне със социално-икономическите фактори за лошото психично здраве и настоява Комисията да представи предложения в това отношение и да обърне специално внимание на рисковете, свързани с цифровизацията, особено що се отнася до достъпа на младите хора до социалните медии и кибертормоза;*** препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата***, децата*** и хората в уязвимо положение чрез услуги за ***ранна*** подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; |

Or. en

**Изменение 375**
**Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия**

**Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; | 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата***, децата*** и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа ***и да осигурят достатъчно ресурси и подходящо обучени специалисти за ефективното предоставяне на тези услуги***; |

Or. en

**Изменение 376**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; | 14. препоръчва държавите членки да увеличат подкрепата за семействата***, младите хора*** и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; |

Or. en

**Изменение 377**
**Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. препоръчва държавите членки да ***увеличат*** подкрепата за семействата и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; | 14. препоръчва държавите членки да ***засилят*** подкрепата за семействата и хората в уязвимо положение чрез услуги за подкрепа на психичното здраве и психосоциална подкрепа; |

Or. en

**Изменение 378**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. подчертава, че хората, живеещи в бедност, са непропорционално засегнати от изменението на климата, като са изправени пред повишени рискове, като например лошо здраве, енергийна бедност, нестабилно положение по отношение на жилищното настаняване и принудително разселване; призовава Комисията да гарантира, че стратегията на ЕС се бори пряко с тези неравномерни тежести и насърчава пълното приобщаване на хората, живеещи в бедност, по време на екологичния преход; също така настоятелно призовава Комисията да задели достатъчно финансиране в МФР за периода след 2027 г. за справяне с климатичната бедност, по-специално чрез инвестиции в енергийна ефективност и саниране на жилища, така че да не се пренебрегва никой по време на прехода;*** |

Or. en

**Изменение 379**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. призовава Европейската комисия да изиска от всички държави членки да приемат национални стратегии за борба с бедността със специфични показатели, по-специално по отношение на детската бедност и социалното изключване, както и да гарантират, че на социалните партньори и организациите на гражданското общество се предоставя силна роля, за да се гарантира, че хората в нужда имат достъп до основната закрила и основните услуги, от които се нуждаят, и че се предприемат мерки по отношение на истинските първопричини за бедността;*** |

Or. en

**Изменение 380**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. подчертава, че е важно да се гарантира правото на досег до културата и на създаване на култура и да се премахне икономическата, социалната и териториалната дискриминация по отношение на достъпа до култура; призовава държавите членки да признават и*** |

***ценят социалната роля на културните дейци и техните структури и да насърчават непрекъснатото подобряване на тяхното обучение и условия на труд;***

Or. pt

**Изменение 381**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. отново заявява, че екологичният и цифровият преход трябва да бъдат социално справедливи и приобщаващи; призовава да се включат в стратегията на ЕС за борба с бедността подходящи и целенасочени мерки, които да укрепват и допълват усилията за справедлив преход, като гарантират всеобхватен подход за справяне със социалните и икономическите неравенства;*** |

Or. en

**Изменение 382**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. това следва да включва засилване на ролята, обучението и*** |

***условията на труд на социалните работници и работещите по програми за осведомяване на общността специалисти, които предоставят подкрепа на първа линия за лицата и семействата в уязвимо положение;***

Or. en

**Изменение 383**
**Лисбет Сомен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. призовава Комисията и държавите членки да разработят и приложат съвместни и координирани мерки, които да гарантират насърчаването на здравословен начин на живот и достъп до здравословно хранене за хората, живеещи в бедност;*** |

Or. en

**Изменение 384**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Борба с бедността в селските райони*** |

Or. en

**Изменение 385**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. счита, че никой не може да бъде лишен от достъп до правосъдие поради липса на финансови средства, тъй като това е основно право; настоятелно призовава държавите членки да гарантират, че разходите за правни услуги и критериите за допустимост за правна помощ не представляват фактор за отказ на достъп до правосъдие по икономически причини, по-специално за хората, живеещи в бедност;*** |

Or. pt

**Изменение 386**
**Лисбет Сомен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. призовава Комисията и държавите членки да насърчават остаряването в добро здраве и активния живот на възрастните хора чрез разработване на цялостен план за действие, съсредоточен върху профилактичните здравни грижи, наблюдението на остаряването в добро здраве сред уязвимите групи и създаването на възможности за възрастните хора да участват активно в общностни проекти и на пазара на труда;*** |

Or. en

**Изменение 387**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. призовава Комисията и държавите членки да превърнат справедливия преход в централен елемент на стратегията за борба с бедността, като гарантират достъпността и разумните цени на възобновяемите енергийни източници и транспортните системи и като включат хората, изложени на най-голям риск от бедност, по-специално енергийна и транспортна бедност;*** |

Or. en

**Изменение 388**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. призовава Комисията и държавите членки да направят оценка на положението на незаетите и празни имоти в селските райони, които са публична собственост, да изготвят планове за действие за промяна на тяхното предназначение и да стимулират изложените на риск от бедност хора от градските райони да съживят селските райони чрез такива алтернативни концепции за жилищно настаняване;*** |

Or. en

**Изменение 389**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. услугите в областта на психичното здраве трябва да са насочени към многоизмерния характер на свързаните с бедността проблеми с психичното здраве, включително кумулативните последици от травмите, жилищната несигурност, несигурността на работните места и социалното изключване;*** |

Or. en

**Изменение 390**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. призовава Комисията и държавите членки да направят оценка на равнището на транспортната бедност, като се има предвид, че приблизително 20 – 28% от населението на ЕС[1а] изпитват в някаква степен транспортни лишения; изразява загриженост относно факта, че транспортната бедност засяга непропорционално селските райони, където възможностите за обществен транспорт вече са ограничени, което увеличава социалната изолация и намалява възможностите за икономическа мобилност; подчертава ключовата роля на развитието на инфраструктурата за икономическия*** |

***и социалния растеж на селските райони, като се има предвид необходимостта от транспортни системи, особено от обществени такива, които могат да подобрят свързаността и достъпа до основни услуги;***

_____

*1a*
***https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2214629625001227#s0050***

Or. en

**Изменение 391**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14в. препоръчва разработването на съобразени с травмите решения за жилищно настаняване, които да отчитат потребностите във връзка с психичното здраве на лицата, засегнати от бездомност, домашно насилие или разселване, като се гарантира, че жилищните услуги предоставят не само подслон, но и емоционална безопасност и стабилност;*** |

Or. en

**Изменение 392**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14в. призовава Комисията и държавите членки да създадат подходящи стратегии за борба с енергийната бедност в селските райони, тъй като домакинствата в селските райони изразходват повече средства за електричество, газ и други горива, отколкото градовете и предградията или градските центрове[1а];*** |
| | ***1а https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC142243*** |
| | Or. en |

**Изменение 393**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14г. подчертава, че предотвратяването на загубата на жилище и на бездомността също е форма на превенция на психичните заболявания; призовава за по-големи инвестиции в услуги за ранна намеса, програми за превенция на съдебното отстраняване от жилище и подходи „жилищно настаняване на първо място“ като част от интегрирана рамка за психичното здраве;*** |
| | Or. en |

**Изменение 394**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14г. насърчава държавите членки да предоставят данъчни облекчения за производителите и/или търговците на дребно на селскостопански хранителни продукти, текстилни изделия и стоки за лична хигиена, които решат да направят дарения за дневни/нощни приюти; приканва Европейската комисия да създаде мрежа за диалог между националните компетентни органи, в рамките на която да се обменят най-добри практики и да се разработват политически рамки и инициативи за финансиране;*** |

Or. en

**Изменение 395**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14д. подчертава, че сигурното жилищно настаняване и психичното благосъстояние са от ключово значение за устойчивата реинтеграция на пазара на труда; призовава за програми за активно приобщаване с цел систематично справяне с нестабилността на жилищното настаняване и нуждите, свързани с психичното здраве, като пречки пред заетостта;*** |

Or. en

**Изменение 396**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14е. психичното здраве и психологическата подкрепа за уязвимите групи трябва да се предоставят чрез модерен, основан на общността подход, който включва достъп до местни услуги в областта на психичното здраве, културни и физически дейности, създаване на безопасна социална среда и защитени, приобщаващи работни места; държавите членки разработват и прилагат всеобхватни стратегии за психично здраве, които са приобщаващи, ориентирани към целия живот и напълно интегрирани в социалните услуги и системите за първично здравеопазване; тези стратегии трябва да признаят образованието и работните места като ключови условия за ранно откриване и навременна намеса, като гарантират координирана подкрепа, насочена както към превенцията, така и към грижите;*** |

Or. en

**Изменение 397**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14д. насърчава държавите членки да стимулират промяната на предназначението на земи под угар за собственици, които не разполагат с*** |

***подходящ финансов капацитет, посредством, наред с другото, безвъзмездни средства за семена и материали, за да се намали хранителният недоимък;***

Or. en

**Изменение 398**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14е. приканва държавите членки да популяризират по-добре модела на градското земеделие и неговата роля за справяне с продоволствената несигурност и за насърчаване на по-здравословен начин на живот в общностите с ниски доходи чрез употребата на неизползваната градска земя или на институционални земи като училища и болници, или на недостатъчно добре използвани открити пространства, като например крайпътни зони, зони край железопътни линии, зони, намиращи се под електропроводи, а също и покриви и блатисти местности, за да се произвежда храна на достъпни цени;*** |

Or. en

**Изменение 399**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14ж. призовава държавите членки да интегрират съобразено с възрастта и избягващо стигматизацията образование в областта на психичното здраве и услуги за ранна намеса в училищата и в общностната среда, с акцент върху достигането до децата и подрастващите в уязвимо или необлагодетелствано положение;*** |

Or. en

**Изменение 400**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 з (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14з. подчертава, че специализираните медицински сестри и подходящо обучените социални работници следва да бъдат напълно интегрирани в психологическите услуги в рамките на общността като част от отговора на недостига на работна сила в сектора на здравеопазването;*** |

Or. en

**Изменение 401**
**Мартин Кемп, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Борба с бедността чрез увеличаване на ***демократичното политическо*** | Борба с бедността чрез увеличаване на ***активното демократично*** участие |

участие

Or. en

**Изменение 402**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 403**
**Мартин Кемп, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на ***политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения***; | 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на ***стратегията***; |

Or. en

**Изменение 404**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения; | 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, ***включително децата,*** при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения; ***признава ролята на организациите на гражданското общество и социалните служби с нестопанска цел в борбата срещу бедността и подчертава необходимостта от пълноценното им включване, за да се гарантира приобщаващо, ефективно и представително изготвяне на политики;*** |

Or. en

**Изменение 405**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички | 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми ***и методология*** за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги |

нива на вземане на решения;

засягат, на всички нива на вземане на решения; ***подчертава, че за да се даде възможност за това участие, то трябва да бъде адаптирано към реалностите на хората, живеещи в бедност, и да бъде придружено от програми за изграждане на капацитет, насочени към хората, живеещи в бедност; призовава също така за укрепване на техния капацитет за активно участие в гражданския живот по по-широки обществени въпроси;***

Or. en

**Изменение 406**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за ***политическо*** участие на хората, живеещи в бедност, ***при вземането*** на ***решения***, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, ***на всички нива на вземане на решения***; | 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за ***пълноценно и непрекъснато*** участие на хората, живеещи в бедност, ***на всички етапи от изготвянето*** на ***политиките, включително при проектирането***, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, ***чрез съвместно създаване, а не просто консултиране, в съответствие с принципа „нищо за тях без тях“***; |

Or. en

**Изменение 407**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения; | 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за ***пълноценно*** политическо участие на хората, живеещи в бедност***, включително при проектирането***, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения***, и призовава Комисията да включи хората, живеещи в бедност, в разработването на стратегията на ЕС за борба с бедността***; |

Or. en

**Изменение 408**
**Сержио Умберто, Нилс Гойкинг**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения; | 15. призовава Комисията и държавите членки да гарантират подходящи, ефективни и прозрачни механизми за политическо участие на хората, живеещи в бедност, при вземането на решения, както и при прилагането и оценяването на политиките, които ги засягат, на всички нива на вземане на решения; ***борба с бедността и социалното изключване чрез оценяване и разширяване на уменията и издръжливостта на общностите; инвестиране в*** |

***овластяването на местните общности и основано в по-голяма степен на участието управление, отговаряне на стремежите на различните участващи социални групи и насърчаване на ускоряването и интернализирането на процесите на трансформация и промяна;***

Or. pt

**Изменение 409**
**Бранислав Ондруш, Ян Петер Варнке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***15а. подчертава, че социалната икономика е функционална и е дала резултати за устойчиво постигане на повечето от горепосочените принципи и цели; субектите на социалната икономика предоставят пълен набор от услуги за устойчива социална и трудова интеграция на уязвимите групи въз основа на справедливи условия на труд, включително равно заплащане и принцип на равновесие между професионалния и личния живот; освен това техните операции гарантират достъп до социални услуги, здравеопазване, образование за уязвимите лица, както и жилищно настаняване на достъпни цени;*** |

Or. en

**Изменение 410**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на ***изпълнението на стратегията, с широко и разнообразно представителство на различните групи от обществото, включително и хората, живеещи в бедност***; | 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на ***бедността***; |

Or. en

**Изменение 411**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на изпълнението на стратегията, с широко и разнообразно представителство на различните групи от обществото, включително и хората, живеещи в бедност; | 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на изпълнението на стратегията, с широко и разнообразно представителство на различните групи от обществото, включително и хората, живеещи в бедност***, местните общности и заинтересованите страни в областта на образованието***; |

Or. en

**Изменение 412**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на изпълнението на стратегията, с широко | 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на изпълнението на стратегията, с широко |

| | |
|---|---|
| и разнообразно представителство на различните групи от обществото, включително и хората, живеещи в бедност; | и разнообразно представителство на различните групи от обществото, ***и особено на жените,*** включително и хората, живеещи в бедност; |

Or. en

**Изменение 413**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. препоръчва провеждането на годишна конференция за оценка на изпълнението на стратегията, с широко и разнообразно представителство на различните групи от обществото, включително и хората, живеещи в бедност; | 16. *(Не се отнася до българския текст.)* |

Or. en

**Изменение 414**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. препоръчва Комисията и държавите членки да разработят всеобхватни комуникационни стратегии за борба със стигматизирането и стереотипите относно хората, живеещи в бедност, и лицата, получаващи социално подпомагане; призовава за*** |

***образователни кампании, които да насърчават човешкото достойнство и структурното разбиране на бедността; призовава също така Комисията и държавите членки да забранят в законодателството дискриминацията, основана на социално-икономически статус, както и да осигурят защита срещу нея в областта на заетостта и достъпа до услуги; призовава също така Съвета да приеме позицията си относно хоризонталната директива за борба с дискриминацията, за да започне междуинституционални преговори и да преодолее пропуските в законодателството на ЕС за борба с дискриминацията;***

Or. en

**Изменение 415**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16а. подчертава, че конференцията следва да допринесе за официалния мониторинг на стратегията от страна на ЕС, като предостави пространство за преглед на напредъка спрямо ясни параметри и показатели; във връзка с това призовава активно да се подкрепя прякото участие на хора, преживели период на бедност, и то да се признае като съществено за оценката на действителното въздействие на стратегията;*** |

Or. en

**Изменение 416**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***16б. подчертава, че бедността увеличава риска от предубеждения спрямо определени лица и профилирането им въз основа на социално-икономическите обстоятелства, което може да доведе до непропорционална намеса на правоприлагащите органи; подчертава, че хората, живеещи в бедност, често се сблъскват с пречки пред достъпа до качествено и достатъчно правно представителство; призовава Комисията и държавите членки да укрепят институционалния капацитет за борба с предразсъдъците, свързани със социално-икономическия произход; подчертава, че усилията и финансирането трябва да бъдат разпределени както за инициативи за повишаване на осведомеността и изграждане на капацитет в рамките на правоприлагащите институции, така и за овластяване на хората, живеещи в бедност, чрез повишаване на знанията им за техните права, механизмите за подаване на жалби и наличните начини за получаване на подкрепа;*** |

Or. en

**Изменение 417**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***17. счита, че Комисията следва да увеличи средствата, предназначени за подкрепа на различните социални организации, участващи в борбата и предотвратяването на бедността;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 418**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. счита, че Комисията следва да увеличи средствата, предназначени за подкрепа на различните социални организации, участващи в борбата и предотвратяването на бедността; | 17. счита, че Комисията следва да увеличи средствата, предназначени за подкрепа на различните социални организации, участващи в борбата и предотвратяването на бедността; ***призовава в стратегията за борба с бедността да се гарантира, че крайните получатели не са лишени от ползите от социалните фондове на ЕС в случай на налагане на санкции на тяхното правителство в съответствие с Регламента относно принципите на правовата държава[1a] и подхода за интелигентно обвързване с условия;*** |
| | ***[1a] ОВ L 433I, 22.12.2020 г., стр. 1 – 10.*** |

Or. en

**Изменение 419**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. считa, че Комисията следва да увеличи средствата, предназначени за подкрепа на различните социални организации, участващи в борбата и предотвратяването на бедността; | 17. считa, че Комисията следва да увеличи средствата, предназначени за подкрепа на различните социални организации, ***включително с нестопанска цел,*** участващи в борбата и предотвратяването на бедността; |

Or. en

**Изменение 420**
**Сержио Умберто, Мартин Кемп, Нилс Гойкинг**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17a. отново потвърждава значението на хоризонталната координация и многостепенното управление в борбата с бедността и социалното изключване;*** |

Or. pt

**Изменение 421**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 4 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Стратегия, в която детската бедност заема централно място*** |

Or. en

**Изменение 422**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17а. изразява загриженост относно факта, че въпреки че броят на хората, изложени на риск от бедност и социално изключване, е намалял леко от 2019 г. насам, броят на децата, изложени на риск от бедност и социално изключване, се е увеличил; подчертава, че в Европейския съюз все още има приблизително 20 милиона деца, изложени на риск от бедност или социално изключване; призовава Комисията да гарантира, че стратегията на ЕС за борба с бедността възприема подход, основан на жизнения цикъл, и поставя детската бедност в центъра на своите цели, и да укрепи Европейската гаранция за децата, за да се прекъсне цикълът на предаване на неравностойното положение от поколение на поколение;*** |

Or. en

**Изменение 423**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17б. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че бедността, нестабилното положение по отношение на жилищното настаняване или липсата на достъп до подходящи обществени услуги никога не са единственото основание*** |

***за ненужно поставяне на деца под институционални грижи; настоятелно призовава държавите членки да разработят национални стратегии за превенция, които да подкрепят опазването на семейството чрез целенасочена подкрепа, като например подпомагане на доходите, жилищно настаняване на достъпни цени, услуги в общността, социални услуги за ранна намеса и действия за социална подкрепа; подчертава, че тези мерки за подкрепа на семействата следва също така да бъдат въведени, когато детето е поставено под алтернативна грижа, с цел да се даде възможност за събиране на семейството; препоръчва държавите членки да разработят и приложат механизми за наблюдение с цел установяване на свързаното с бедността разделение на семейства;***

Or. en

**Изменение 424**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17в. призовава Комисията да изгради стратегията за борба с бедността въз основа на препоръката на Комисията относно разработването и укрепването на интегрирани системи за закрила на детето във висшия интерес на детето, и по-специално призовава за устойчиви инвестиции в проактивни, ориентирани към семейството системи за закрила на детето, включително подходящ персонал, текущо професионално развитие и*** |

***задържане на персонала; подчертава, че насърчаването на равновесието между професионалния и личния живот за всички специалисти, работещи с деца, включително социалните работници, преподавателите, предоставящите здравно обслужване и персонала за подкрепа на семействата, е от съществено значение за ефективните стратегии за превенция, насочени към намаляване на разделението на семействата;***

Or. en

**Изменение 425**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17г. осъжда всички форми на насилие, злоупотреба, експлоатация и небрежно отношение спрямо децата; призовава държавите членки да разработят и приложат интегрирани системи за превенция и закрила на децата в съответствие с препоръката на Комисията от 23 април 2024 г. относно разработването и укрепването на интегрирани системи за закрила на детето във висшия интерес на детето[1a]; призовава в стратегиите за борба с бедността да се обръща специално внимание на насилието сред децата, включително кибернасилието и тормоза, особено когато това насилие се основава на социално-икономически мотиви и засяга уязвими деца, за да се насърчи обменът на най-добри практики в тази област с оглед на изкореняването на насилието и*** |

***тормоза;***

---

*[1a] **ОВ L, 2024/1238, 14.5.2024 г.***

Or. en

**Изменение 426**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17д. подчертава, че децата, засегнати от бедност и социално изключване, са изправени пред трудности в различни области на своето развитие; във връзка с това подчертава значението на многосекторен подход, при който всички съответни заинтересовани страни работят в партньорство за разработване на интегрирана стратегия за идентифициране на трудностите и борба с неравенствата в детството, като предоставят услуги за закрила на детето и подкрепа на семейството; подчертава, че някои деца и техните семейства, засегнати от бедност, може да се нуждаят от специална подкрепа, например от логопеди, офталмолози, психолози, професионални терапевти и специалисти по хранене; призовава в стратегията за борба с бедността активно да се насърчават партньорствата между образователните, здравните и социалните служби, за да се улесни достъпът до грижи и трансферът на информация между службите с оглед на подобряването на интегрираните механизми за подкрепа и координация*** |

***за децата в нужда;***

Or. en

**Изменение 427**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17е. призовава държавите членки да гарантират, че техните системи за социална закрила са ориентирани към децата, и да укрепят тези системи, като предоставят специфични ползи за децата в нужда, за да подкрепят тяхното развитие и благосъстояние, като например детски надбавки, храна в училище и програми за намаляване на разходите за културни, спортни, развлекателни и извънкласни дейности;*** |

Or. en

**Изменение 428**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 ж (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17ж. припомня целта на Съюза за преход от институционални грижи към грижи в общността или в семейството; признава възможността, предоставена от стратегията за борба с бедността, за изграждане на мостове с Европейската гаранция за децата, по-специално с мерки за подкрепа на целевата група деца, поставени под институционални грижи; призовава държавите членки да използват пълноценно средствата по линия на ЕСФ+, както и други съответни*** |

***европейски и национални фондове, за да завършат процеса на деинституционализация, така че да се гарантира, че всяко дете може да живее в семейна или общностна среда;***

Or. en

**Изменение 429**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 з (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17з. подчертава необходимостта от подобряване на качеството на услугите за образование и грижи в ранна детска възраст, за да се гарантират равни възможности за всички деца от най-ранна възраст; счита, че стратегията за борба с бедността е възможност за насърчаване на подобряването на качеството на услугите за образование и грижи в ранна детска възраст чрез подходящи финансови и човешки ресурси, подходящо педагогическо обучение за персонала със специализирани познания в областта на детската психология, подобрени системи за ранно предупреждение и мерки за оценка и непрекъснато подобряване на педагогическото качество, за да се гарантира цялостното развитие на децата; припомня, че като се има предвид, че пропуските в участието остават значителни, на държавите членки се препоръчва да въведат целенасочени мерки за увеличаване на включването на децата с увреждания[1б] и ромските деца[1в] в образованието и грижите в ранна детска възраст; призовава държавите членки да улеснят достъпа до услуги за образование и грижи в ранна*** |

***детска възраст, например чрез проактивно информиране на родителите за свободни места, чрез подпомагане на уязвимите семейства при изпълнението на административните процедури или чрез предоставянето на финансова подкрепа;***

---

***[1б] ОВ C 484, 20.12.2022 г., стр. 1 – 12.***

***[1в] Съобщение на Комисията до Европейския парламент и Съвета, „Съюз на равенство: стратегическа рамка на ЕС за равенство, приобщаване и участие на ромите“, COM(2020) 620 final.***

Or. en

**Изменение 430**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Подходяща институционална координация и целесъобразни бюджетни средства | Подходяща институционална координация***, управление*** и целесъобразни бюджетни средства |

Or. en

**Изменение 431**
**Еон О’Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. ***счита***, че успехът на стратегията ще зависи ***и от подходящата*** координация между ***различните*** нива на вземане на решения ***и намеса***; | 18. ***подчертава***, че успехът на стратегията ще зависи ***от междусекторен подход, подходящо финансиране, както и ефективна*** |

координация между ***всички*** нива на ***управление и органите за*** вземане на решения***, участващи в нейното изпълнение; отново изтъква необходимостта от цялостно интегриране на стратегията във всички съответни политики на Съюза;***

Or. en

**Изменение 432**
**Идоя Мендия, Алисия Омс Хинел**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса; | 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса***, включително местната администрация; призовава държавите членки да финансират по подходящ начин тези основни обществени услуги, за да гарантират, че те са достъпни и качествени;*** |

Or. en

**Изменение 433**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на | 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса; ***както и*** |

| | |
|---|---|
| вземане на решения и намеса; | ***от ефективното ѝ интегриране във всеобхватните рамки на политиката на ЕС – като европейския семестър, програмата за конкурентоспособност, справедливия преход и Рамката за социална конвергенция – и от установяването на силни и съгласувани връзки със Съюза на равенство и свързаните с него стратегии, за да се гарантира съгласуваност, въздействие и дългосрочна устойчивост***; |

Or. en

**Изменение 434**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. счита, че успехът на стратегията ще зависи ***и*** от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса; | 18. счита, че успехът на стратегията ще зависи ***също така*** от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса ***и от взаимното допълване между стратегията за борба с бедността и други инициативи на ЕС, като например предстоящия обновен план за действие относно прилагането на Европейския стълб на социалните права***; |

Or. en

**Изменение 435**
**Сержио Умберто, Нилс Гойкинг**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса; | 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса***, както и в публичния и частния сектор и в различни специфични за конкретни сектори области***; |

Or. pt

**Изменение 436**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. считa, че успехът на стратегията ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса; | 18. считa, че успехът на стратегията ***за борба с бедността*** ще зависи и от подходящата координация между различните нива на вземане на решения и намеса; |

Or. en

**Изменение 437**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Пал Секереш, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. отправя препоръка към Европейската комисия и държавите членки да насърчават и финансират професионалното обучение като ефективно средство за борба с бедността;*** |

Or. en

**Изменение 438**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19б. отправя препоръка към Комисията и държавите членки да защитават и насърчават традиционните работни места, за да се борят срещу бедността на лицата, които работят в рамките на такава традиционна заетост;*** |

Or. en

**Изменение 439**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Никола Бартушек, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19в. призовава Европейската комисия да наблюдава съответното равнище на бедност в различните държави членки, като гарантира, че статистическите данни са реалистични;*** |

Or. en

**Изменение 440**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, насочен към разглеждане на въздействието на секторните политики върху бедността, включително и задължението за извършване на предварителна оценка относно въздействието;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 441**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, ***насочен към разглеждане на въздействието*** на ***секторните политики*** върху бедността, включително и ***задължението*** за ***извършване*** на ***предварителна оценка относно въздействието***; | 20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, ***който да изисква всички съответни секторни политики*** на ***ЕС да извършват предварителна оценка относно въздействието*** върху бедността ***и неравенството***, включително ***чрез системно използване на оценки на въздействието върху равенството*** и ***правата на човека и оценки на разпределителното въздействие[1a], като се обърне специално внимание на последиците*** за ***хората, изложени*** на ***най-голям риск от социално изключване и крайна бедност***; |
| | ***1a COM/2022/494 final*** |

Or. en

**Изменение 442**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, насочен към разглеждане на въздействието на ***секторните*** политики върху бедността, включително и ***задължението за извършване*** на ***предварителна оценка относно въздействието***; | 20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, насочен към разглеждане на въздействието на ***съответните секторни*** политики върху бедността, включително ***укрепването на компонента „бедност*** и ***неравенство“ в нейната оценка на въздействието, въз основа на по-систематично използване*** на ***оценката на разпределителното въздействие***; |

Or. en

**Изменение 443**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, насочен към разглеждане на ***въздействието*** на секторните политики върху бедността, включително и задължението за извършване на предварителна оценка относно въздействието; | 20. призовава Комисията да въведе в стратегията хоризонтален принцип, насочен към разглеждане на ***потенциалното въздействие*** на секторните политики върху бедността, включително и задължението за извършване на предварителна оценка относно въздействието; |

Or. en

**Изменение 444**
**Лисбет Сомен, Мартин Кемп**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. подчертава, с особено внимание към най-уязвимите групи, необходимостта ЕС да продължи да се съсредоточава активно върху три основни стълба в борбата срещу бездомничеството, крайната бедност и социалното изключване, а именно: подходяща финансова подкрепа, насърчаване на взаимното обучение и систематичен подход по отношение на регистрацията и мониторинга; подчертава, че тези усилия могат да бъдат ефективни единствено чрез тясно сътрудничество с държавите – членки на ЕС, институциите на ЕС, местните и регионалните органи и гражданското общество, по-специално чрез Европейската платформа за борба с бездомничеството и в рамките на Лисабонската декларация;*** |

Or. en

**Изменение 445**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. призовава за стратегическо признаване на икономиката на грижите като стълб на устойчивата заетост и социалната устойчивост; подчертава, че инвестициите в грижи за деца, грижи за хора с увреждания, дългосрочни грижи и грижи в домашни условия могат да генерират висококачествена заетост*** |

***на местно равнище предимно на жени, като същевременно отговарят на неотложните демографски и социални потребности;***

Or. en

**Изменение 446**
**Хуан Карлос Хираута Видал, Северин Вербрук, Рашел Блом**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи отговорно лице за стратегията и всяка държава членка да излъчи национален координатор и да изготви национален план за действие, с участието на местни и регионални органи и организации за борба и предотвратяване на бедността при изпълнението на стратегията;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 447**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи отговорно лице за стратегията ***и всяка държава членка да излъчи национален координатор и да изготви национален план за действие, с участието*** на ***местни и регионални органи и организации за борба*** и ***предотвратяване*** на ***бедността при*** | 21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи отговорно лице за стратегията***, като същевременно се предоставят правомощия*** на ***местните участници да поемат водеща роля в разработването*** и ***прилагането*** на ***националните планове за действие***; |

***изпълнението на стратегията***;

Or. en

**Изменение 448**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи отговорно лице за стратегията и всяка държава членка да излъчи национален координатор и да изготви национален план за действие, с участието на местни и регионални органи и организации за борба и предотвратяване на бедността при изпълнението на стратегията; | 21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи отговорно лице за стратегията***, подкрепено от специален екип, със задачата да наблюдава изпълнението*** и ***координацията на стратегията на ЕС за борба с бедността, както и да извършва мониторинг на интегрирането на целите на стратегията в други политики на ЕС; подчертава, че това лице трябва да разполага със средства за координиране на действията в подкрепа на стратегията на европейско, национално, регионално и местно равнище и между тези равнища и да действа като единно звено за контакт за гражданското общество и хората, живеещи в бедност; препоръчва*** всяка държава членка да излъчи национален координатор и да изготви национален план за действие, с участието на местни и регионални органи и организации за борба и предотвратяване на бедността при изпълнението на стратегията; |

Or. en

**Изменение 449**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. ***препоръчва*** на ***равнище Европейска*** комисия ***да се определи отговорно лице*** за ***стратегията и*** всяка държава членка да излъчи национален координатор ***и да изготви национален план*** за действие, с участието на местни и регионални органи и организации ***за борба и предотвратяване на*** бедността ***при изпълнението на стратегията***; | 21. ***призовава за създаването*** на ***отговорна работна група на Европейската*** комисия ***за изкореняване на бедността,*** за ***която*** всяка държава членка ***следва*** да излъчи национален координатор***; подчертава значението на прилагането на стратегията от държавите членки чрез национални планове*** за действие ***за борба с бедността***, с участието на ***хора, преживели период на бедност,*** местни и регионални органи и организации***, участващи в борбата с*** бедността; |

Or. en

**Изменение 450**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи ***отговорно лице*** за стратегията и всяка държава членка да излъчи национален координатор и да изготви национален план за действие, с участието на ***местни*** и ***регионални*** органи и ***организации за борба*** и ***предотвратяване на бедността*** при изпълнението на стратегията; | 21. препоръчва на равнище Европейска комисия да се определи ***отговорна работна група*** за стратегията и всяка държава членка да излъчи национален координатор и да изготви национален план за действие, с участието на ***местните*** и ***регионалните*** органи***, социалните партньори*** и ***организациите на гражданското общество с експертен опит в борбата с бедността*** и ***нейното предотвратяване*** при изпълнението на стратегията; |

Or. en

**Изменение 451**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. подчертава, че европейският семестър следва да интегрира социалните цели на равни начала с икономическите цели; призовава Комисията да използва пълноценно специфичните за всяка държава препоръки, за да допринесе за намаляване на бедността, да засили социалните инвестиции, обществените услуги и системите за социална закрила, да оцени разпределителното въздействие на политиките и да насърчи прогресивното данъчно облагане;*** |

Or. en

**Изменение 452**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. призовава в стратегията да се включи хоризонтален принцип за инвестиране във и подкрепа на работната сила в областта на социалните услуги, като се признава решаващата ѝ роля за предотвратяване и преодоляване на бедността и се гарантира непрекъснатост на грижите и социалната реинтеграция;*** |

Or. en

**Изменение 453**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. призовава да бъде подобрен наборът от социални показатели, така че да бъдат обхванати 20-те принципа на Европейския стълб на социалните права, като се въведат показатели, отразяващи тенденциите при бедността и причините за нея, например качествена заетост и бедност сред работещите, разпределение на богатството, достъп до обществени услуги, обхват на социалните услуги, степен на прекомерни жилищни разходи, адекватни пенсии, психично здраве, дискриминация и безработица;*** |

Or. en

**Изменение 454**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. припомня, че показателят за риск от бедност или социално изключване не обхваща първопричините за бедността, по-специално приобщаването на лицата, живеещи извън частните домакинства, качествените аспекти на бедността и преживяната маргинализация; подчертава, че понятието „бедност“ надхвърля недостатъчните доходи или*** |

***материалните лишения; призовава Комитета за социална закрила да работи със съответните заинтересовани страни за подновяване на статистическата мярка за показателя за риск от бедност или социално изключване, за да я разшири в посока към по-силна, дезагрегирана и в по-голяма степен многоизмерна визия за бедността и социалното изключване;***

Or. en

**Изменение 455**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21г. приветства създаването на рамка за идентифициране на рисковете за социалното сближаване в рамките на европейския семестър и факта, че съвместният доклад за заетостта за 2025 г. предоставя специфичен за всяка държава анализ въз основа на принципите на Рамката за социална конвергенция; призовава Комисията, в обхвата на стратегията за борба с бедността, да продължи да разработва иновативни инструменти за количествен и качествен анализ съгласно тази нова рамка, за да я използва оптимално в бъдещите цикли на европейския семестър;*** |

Or. en

**Изменение 456**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. ***призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и*** за ***по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР***, ***ФЕПНЛ*** и ***ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността***; | 22. ***настоява, че е необходимо да се запази и укрепи политиката на сближаване,*** за ***да продължи подкрепата за икономическото***, ***социалното*** и ***териториалното сближаване в Европа в рамките на следващата многогодишна финансова рамка (МФР)***; |

Or. en

**Изменение 457**
**Бранислав Ондруш, Ян Петер Варнке**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР, ФЕПНЛ и ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; | 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР, ФЕПНЛ и ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; ***във връзка с това призовава Комисията и държавите членки да приемат официални правила за задължително предпочитание за инвестиране в проекти и решения с нестопанска цел, като например, и по-специално, социални предприятия, кооперации и публични предприятия; призовава Комисията и държавите членки задължително да прилагат принципите на социална отговорност в областта на обществените поръчки и държавните помощи;*** |

Or. en

**Изменение 458**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за ***по-добро използване*** на ***ЕСФ+, ЕФРР***, ***ФЕПНЛ*** и ***ФУМИ*** с цел ***подобряване*** на ***политиките***, ***които допринасят*** за ***изкореняването*** на ***бедността***; | 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за ***значително увеличаване и заделяне*** на ***средства за подобряване на политиките***, ***които допринасят за изкореняването на бедността*** **и** ***гарантират целенасочена подкрепа за маргинализираните и уязвимите групи,*** с цел ***постигане*** на ***икономическо***, ***социално и териториално сближаване в цяла Европа; подчертава съществената роля на ЕСФ +, по-специално на ФЕПНЛ и Европейската гаранция за децата, както и на ЕФРР и ФУМИ в този контекст;*** |

Or. en

**Изменение 459**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР, ФЕПНЛ и ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; | 22. ***подчертава, че стратегията за борба с бедността ще доведе до резултати само ако е придружена от подходящо финансиране на европейско и национално равнище;*** призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро |

използване на ЕСФ+, ЕФРР, ФЕПНЛ***,*** ***програмата „Граждани, равенство, права и ценности“*** и ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; ***подчертава значението на оптимизирането на използването на фондовете на ЕС, включително Механизма за възстановяване и устойчивост (МВУ), за финансиране на конкретни мерки за борба с бедността, като например финансово достъпни и енергийно ефективни жилища, достъп до качествено образование и грижи в ранна детска възраст, достъпен обществен транспорт и целева енергийна подкрепа за домакинствата с ниски доходи; призовава Европейската комисия да запази тематичното отключващо условие на фондовете на ЕС за създаването на национална стратегическа рамка на политиката за социално приобщаване и намаляване на бедността в следващата МФР;***

Or. en

**Изменение 460**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР***,*** ***ФЕПНЛ*** и ***ФУМИ*** с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; | 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР и ***ФЕПНЛ*** с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; |

Or. en

**Изменение 461**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР, ФЕПНЛ и ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; | 22. призовава за укрепване на следващата многогодишна финансова рамка (МФР) и за по-добро използване на ЕСФ+, ЕФРР, ФЕПНЛ и ФУМИ с цел подобряване на политиките, които допринасят за изкореняването на бедността; |

Or. en

**Изменение 462**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. припомня тематичните отключващи условия, приложими за ЕФРР, ЕСФ + и Кохезионния фонд, посочени в приложение IV към Регламент (ЕС) 2021/1060 на Европейския парламент за установяване на общоприложимите разпоредби за тези фондове, по-специално отключващо условие 4.4, озаглавено „Национална стратегическа рамка на политиката за социално приобщаване и намаляване на бедността“; подчертава значението на свързването на стратегията и нейното финансиране с предварително определените специфични цели, а именно: 1) за ЕФРР: насърчаване на социално-*** |

***икономическото приобщаване на маргинализираните общности, домакинствата с ниски доходи и групите в неравностойно положение, включително хората със специални нужди, чрез интегрирани действия, включително жилищно настаняване и социални услуги; 2) за ЕСФ +: поощряване на активното приобщаване с оглед на насърчаването на равните възможности, недискриминацията и активното участие и по-добрата пригодност за работа, по-специално за групите в неравностойно положение; призовава Комисията, Европейския парламент и Съвета да гарантират, че общите разпоредби на ЕФРР и ЕСФ + отразяват по-добре тези специфични цели и да включат ясна връзка със стратегията в следващата многогодишна финансова рамка;***

Or. pt

**Изменение 463**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. подчертава положителната роля на европейските средства за финансирането на иновативни проекти за борба с бедността и социалното изключване и факта, че продължаването на отпускането на такива средства е от решаващо значение за привличането на повече национално финансиране за идеи, които са се доказали като успешни; призовава в бюджета на ЕС да се даде приоритет на инвестициите, насочени към социален напредък и*** |

***намаляване на бедността и неравенствата, като Европейският социален фонд плюс (ЕСФ +) се използва като самостоятелен фонд, предназначен за подкрепа на социалното приобщаване; подчертава, че е важно да се запазят специално разпределените финансови средства за групите в най-неравностойно положение; освен това призовава Комисията да обмисли по-голямо опростяване на достъпа до фондовете на ЕС за организациите с нестопанска цел, които се стремят да се борят с бедността и социалното изключване, както и по-висок процент на съфинансиране за проекти в тази област;***

Or. en

**Изменение 464**
**Жуан Оливейра, Мари Тусен, Марит Май, Паскуале Тридико, Христо Петров, Естреля Галан, Пернандо Барена Арса, Йоргос Георгиу, Лин Бойлан, Лейла Шайби, Дамиен Карем, Антони Смит, Висент Марса Ибанес, Марина Мьозюр, Сирпа Пиетикяйнен, Дарио Тамбурано, Мюриел Лоран, Ерик Сарджакомо, Чечилия Страда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. подчертава Европейската гаранция за децата като ключов инструмент в борбата срещу детската бедност и социалното изключване; подчертава значението на пълното и навременно прилагане от страна на държавите членки, за да се гарантира достъп до ефективно и безплатно здравеопазване, образование, образование и грижи в ранна детска възраст, както и ефективен достъп до подходящо жилищно настаняване и здравословно*** |

***хранене за всички деца в нужда;***

Or. en

**Изменение 465**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. подчертава, че Европейският социален фонд плюс (ЕСФ+) е основният финансов инструмент на ЕС за насърчаване на социалното приобщаване и борба с бедността; призовава Комисията и държавите членки да гарантират в ЕСФ+ за периода след 2027 г., че значителен дял от средствата на ЕСФ+ се заделят първо за тези цели; подчертава значението на целевото финансиране за групите в най-неравностойно положение;*** |

Or. en

**Изменение 466**
**Андраш Тивадар Куля**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. призовава Комисията и държавите членки да гарантират, че инвестициите в рамките на механизма за справедлив преход и други фондове, свързани с климата, са приведени в съответствие с целите за борба с бедността, като се дава приоритет на проекти, които*** |

***създават зелени работни места, подкрепят местните социални услуги и отговарят на нуждите на уязвимите групи и региони;***

Or. en

**Изменение 467**
**Нилс Гойкинг, Романа Томц, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. призовава Комисията да опрости прилагането на европейските механизми за финансиране, както и достъпа до европейски фондове и информацията относно тях на местно равнище, за да се подобри усвояването в държавите членки;*** |

Or. en

**Изменение 468**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22б. подчертава, че не следва да се използват фондове на ЕС за продължаване на пространствената сегрегация или изключване на маргинализирани групи, като например ромите, с изключение на инвестициите в центрове за спешна медицинска помощ, които са от жизненоважно значение за здравето и благосъстоянието на децата и*** |

***техните семейства;***

Or. en

**Изменение 469**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
| --- | --- |
| | ***22в. подчертава, че не следва да се използва финансиране от ЕС за институционални структури или сегрегирани места на пребиваване – нито пряко, нито косвено, особено за тяхното изграждане и други действия, които биха продължили институционализацията на хора с увреждания извън строго необходимото; призовава Комисията в предстоящата многогодишна финансова рамка и съответните секторни програми и инструменти за финансиране да запази тематичното отключващо условие за мерките, насочени към преход от институционални грижи към грижи в семейството и общността; освен това призовава Комисията да засили механизмите за мониторинг и подаване на жалби, за да гарантира, че финансирането от ЕС не допринася за поддържането на институционализацията или сегрегацията на хората с увреждания извън строго необходимото, и да изисква от управляващите органи пълно спазване на Конвенцията за правата на хората с увреждания и законодателството на ЕС; освен това призовава държавите членки да пренасочат инвестициите и ресурсите от институционалната среда към услугите и подкрепа в*** |

***общността за хората с увреждания;***

Or. en

**Изменение 470**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22г. приветства факта, че в националните средносрочни фискално-структурни планове съгласно новата рамка за икономическо управление трябва да се обяснява как осъществяването на реформи и инвестиции ще бъде насочено към социалната и икономическата устойчивост, включително Европейския стълб на социалните права, като част от общите приоритети на Съюза; подчертава възможността за удължаване на периода на фискална корекция от 4 на 7 години, за да се даде възможност за допълнителна гъвкавост за осъществяването на реформи и инвестиции за укрепване на социалната устойчивост и борбата срещу бедността, при условие че всяка от реформите и инвестициите е достатъчно подробно представена, концентрирана е в началото на периода, обвързана е със срокове и е проверима;*** |

Or. en

**Изменение 471**
**Мартин Кемп, Лисбет Сомен, Реджина Дохърти, Сержио Умберто**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. ***отново*** посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата**,** със специален бюджет ***от най-малко 20 милиарда евро***; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. | 23. посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата със специален бюджет; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. |

Or. en

**Изменение 472**
**Северин Вербрук, Хуан Карлос Хираута Видал**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. ***отново*** посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата**,** със специален ***бюджет от най-малко 20 милиарда евро***; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. | 23. посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата със специален ***и адекватен бюджет***; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. |

Or. fr

**Изменение 473**
**Еон О'Риърдойн, Марит Май, Изилда Гомеш, Вилия Блинкевичуте, Идоя Мендия Куева, Марк Ангел, Алисия Омс Хинел, Романа Йеркович, Чечилия Страда, Евелин Регнер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. отново посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет ***следва*** да бъде ***част от*** следващата МФР и да ***бъде включен в*** ЕСФ+. | 23. отново посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет ***трябва*** да бъде ***включен в*** следващата МФР и да ***се изпълнява чрез ЕСФ+, с обвързващо задължение за всяка държава членка да задели най-малко 5% от своето национално финансиране по линия на*** ЕСФ+ ***за борба с детската бедност***. |

Or. en

**Изменение 474**
**Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. отново посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. | 23. отново посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; ***отправя искане за увеличаване на финансирането в други съответни фондове, специално предназначени за образователно приобщаване и борба с процента на преждевременно напускащите училище сред децата;*** настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. |

Or. en

**Изменение 475**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. отново ***посочва необходимостта от*** незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. | 23. ***приветства обявяването на укрепването на Европейската гаранция за децата, която остава основният инструмент на ЕС за борба с детската бедност;*** отново ***призовава за*** незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро***, за да се отговори на растящото предизвикателство на детската бедност и социално изключване***; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. ***подчертава, че тази инвестиция в следващото поколение, в допълнение към осигуряването на благосъстоянието на децата, е стабилна инвестиция, която би предотвратила бъдещи обществени разходи[1a];*** |
| | ***1a Clarke, C. et al. (2022 г.), The economic costs of childhood socio-economic disadvantage in European OECD countries (Икономическата цена на неравностойното социално-икономическо положение в детска възраст в европейските страни от ОИСР), OECD Papers on Well-being and Inequalities, No. 9, OECD Publishing, Paris, https://doi.org/10.1787/8c0c66b9-en.*** |

Or. en

**Изменение 476**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. ***отново*** посочва необходимостта от незабавно увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. | 23. посочва необходимостта от незабавно ***засилване и*** увеличаване на финансирането за Европейската гаранция за децата, със специален бюджет от най-малко 20 милиарда евро; настоява, че този специален бюджет следва да бъде част от следващата МФР и да бъде включен в ЕСФ+. |

Or. en

**Изменение 477**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. призовава отново Комисията внимателно да наблюдава прилагането на гаранцията за децата във всички държави членки като част от европейския семестър и специфичните за всяка държава препоръки; счита, че специфичните за всяка държава препоръки следва да отразяват спазването в бюджета от страна на държавите членки на минималното изискване за отпускане на средства за справяне с детската бедност, определено в Регламента за ЕСФ +; подчертава, че това минимално отпускане на средства за борба с детската бедност е от съществено значение за подпомагането на децата в нужда, но че не е достатъчно с оглед на*** |

***увеличаването на детската бедност в ЕС; във връзка с това призовава Европейската комисия да предвиди най-малко да се заделят поне 5% за детската бедност в следващата многогодишна финансова рамка за всички държави членки, в съчетание с по-амбициозна цел от поне 10% за държавите членки, в които процентът на изложените на риск от бедност или социално изключване (ИРБИ) сред децата е над средния за ЕС;***

Or. en

**Изменение 478**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. призовава Комисията да предостави на разположение – а държавите членки да използват пълноценно – всички налични ресурси, включително ЕСФ +, REACT-EU и МВУ, за ефективно прилагане на гаранцията за децата; подчертава, че използването на тези фондове следва да бъде прозрачно и да изисква участието на социални организации и други заинтересовани страни в планирането, изпълнението и оценката; отново призовава държавите членки да разпределят най-малко 5% от средствата по ЕСФ+ за конкретни проекти и структурни инвестиции за борба с детската бедност, като 10% се заделят за държави членки с равнища на детска бедност и социално изключване, надвишаващи средните за ЕС; подчертава, че този праг е само минимален и че държавите*** |

***членки се насърчават да използват по-голям дял от средствата си по линия на ЕСФ+ за борба с детската бедност;***

Or. pt

**Изменение 479**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. призовава в следващата МФР да се приложи интегрирането на принципа на равенство между половете като средство да се гарантира, че бюджетът на ЕС отразява задълженията на ЕС по Договора;*** |

Or. en

**Изменение 480**
**Вили Сьовндал**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. подчертава факта, че енергетиката и транспортът, наред с други елементи, са основни услуги, до които всеки следва да има достъп, и че ЕС, както и държавите членки, трябва да направят всичко възможно за борба с енергийната и транспортната бедност; припомня, че Социалният фонд за климата е първият по рода си бюджет на*** |

***равнище ЕС, насочен към енергийната и транспортната бедност; поради това настоява да се обърне допълнително внимание на социалните планове за климата, които различните държави членки са длъжни да изготвят и прилагат в рамките на Социалния фонд за климата, и по-специално на това дали в тях са участвали активно хора в уязвимо положение, така че подкрепата да може ефективно да достигне до онези, които най-много се нуждаят от нея;***

Or. en

**Изменение 481**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. подчертава, че фондовете на ЕС са сложни за управление, което ги прави трудно достъпни за организации с по-малко технически ресурси; изтъква необходимостта от опростяване на механизмите за предоставяне на достъп на крайните бенефициери до тези фондове и за обучение на персонала на съответните публични органи; обръща внимание на факта, че съгласно Регламента за ЕСФ+ процентът на съфинансиране за подпомагане на най-нуждаещите се лица трябва да бъде 90%, което следва да улесни достъпа до това финансиране за програми и дейности, предназначени да помогнат на това население да избегне бедността;*** |

Or. pt

**Изменение 482**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. призовава Комисията, с оглед на високите равнища на детска бедност в страните – кандидатки за присъединяване към Европейския съюз, да предостави специално финансиране за развитието на Европейската гаранция за децата в Инструмента за предприсъединителна помощ за периода след 2027 г.;*** |

Or. en

**Изменение 483**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23в. приветства неотдавнашното актуализиране на рамката на ЕС за мониторинг на гаранцията за децата[1а] и включването на нови показатели за подобряване на ефективността на мониторинга на напредъка в прилагането на този инструмент в държавите членки; подчертава важната роля на системите за събиране на данни и за мониторинг по отношение на разбирането на пречките, пред които са изправени уязвимите деца, даването на възможност за съобразени с конкретните нужди интервенции и разпределението на*** |

***ресурсите; призовава Комитета за социална закрила да продължи работата си за подобряване на рамката за мониторинг, за да се запази нейното значение и да се преодолеят оставащите пропуски в данните, а държавите членки – да използват тази обща рамка за мониторинг, като същевременно я адаптират към специфичните си обстоятелства по отношение на детската бедност;***

---

***[1a] Европейска комисия, https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/news/eu-framework-monitoring-implementation-european-child-guarantee-has-been-updated-2025-06-02_en.***

Or. en

**Изменение 484**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23в. настоятелно призовава Европейската комисия да не насърчава съкращения в областта на социалните услуги и схемите за социална закрила в специфичните за всяка държава препоръки, изготвени в рамките на европейския семестър; призовава Комисията да изключи социалните инвестиции в рамките на стратегията за намаляване на бедността от изчисленията на дефицита и дълга, като признае техния мултиплициращ ефект и приноса им за целта за изкореняване на бедността;*** |

Or. pt

**Изменение 485**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23г. препоръчва подходяща координация и връзка между стратегията и гаранцията за децата, чийто принос за справяне с детската бедност в ЕС следва да бъде засилен от стратегията; освен това предлага в тази връзка да се създаде платформа за обмен на ноу-хау и добри практики между отговарящите за тези два инструмента на различни равнища на действие;*** |

Or. pt

**Изменение 486**
**Христо Петров**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23г. подчертава, че е важно да се укрепват на всяко равнище механизмите за гарантиране на пълноценно, безопасно и приобщаващо участие на децата, семействата и лицата, полагащи грижи, особено тези в уязвимо положение, в разработването, прилагането, мониторинга и оценката на публичните политики за децата;*** |

Or. en

**Изменение 487**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23д. счита, че тежестта на политиката на сближаване в общия бюджет на ЕС следва да бъде значително засилена в периода след 2027 г., тъй като Кохезионният фонд и структурните фондове следва да играят ефективна роля в борбата с асиметриите между и в рамките на държавите членки; счита, че с оглед на увеличаващите се разходи за живот и тяхното значително въздействие върху живота на работниците и семействата, нарастващото неравенство и нарастващите социални несправедливости, както и постоянно високото равнище на бедност и социално изключване, следващата МФР трябва да разпредели значително повече ресурси за Европейския социален фонд плюс, за да се помогне на държавите членки да се справят с тези предизвикателства;*** |

Or. pt

**Изменение 488**
**Жуан Оливейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 е (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23е. изразява съжаление относно намерението да се насочи, като част от междинния преглед, предложен от*** |

***Комисията, финансиране от ЕСФ + за военни разходи, по-специално военна мобилност; счита, че този преглед е в противоречие на целите за социално и икономическо сближаване, включително целта за изкореняване на бедността;***

Or. pt